



联合国教育、
科学及文化组织

执行局

第一八七届会议

(巴黎, 2011年9月21日--10月6日)*

187 EX/Decisions

巴黎, 2011年11月30日

执行局第一八七届会议通过的决定

* 包括全体会议之前召开的附属机构会议。

在本决定集中不论使用何种措辞来称呼担任有关职位、职责或职务的人员，显然所有职位或席位的任职者既可为女性亦可为男性。

目 录

页 码

安排和程序性事项	1
1 议程、日程安排、非政府国际组织委员会（NGO）和计划及对外关系委员会（PX） 主席的选举.....	1
2 批准第一八六届会议简要记录.....	1
3 总干事关于《执行局议事规则》第 59 条执行情况的报告.....	1
报告项目	2
4 总干事关于大会通过的计划的执行情况的报告.....	2
5 总干事关于执行局和大会前几届会议通过的决定和决议的落实情况的报告.....	3
6 总干事关于具体事项的报告.....	5
7 教科文组织各政府间计划和第 1 类机构的理事机构的报告.....	12
计划问题	13
8 总干事关于全民教育的报告.....	13
[9 邀请参加修订 1981 年《非洲各国承认高等教育学历、证书、文凭、学位和 其它学术资格的公约》的国家级国际会议].....	14
10 教科文组织进一步促进开放式获取科学信息与研究成果的战略草案修订本.....	14
11 耶路撒冷和第 35 C/49 号决议及第 186 EX/11 号决定的实施情况.....	15
12 关于“哈利勒/希伯伦的哈拉姆·易卜拉欣清真寺/始祖墓穴和伯利恒的 比拉尔伊本拉巴清真寺/拉结墓这两个巴勒斯坦遗址”的第 186 EX/12 号决定的实施情况.....	16
13 宣布世界无线电日.....	16
机构和中心	17
14 第 2 类机构和中心.....	17
《2012--2013 年计划与预算草案》（36 C/5）.....	23
15 《2012--2013 年计划与预算草案》（36 C/5）以及执行局的建议.....	23
本组织的工作方法	24
16 执行局关于其活动和计划实施情况的报告.....	24
17 教科文组织外部独立评估的后续工作.....	27

准则、章程和规则问题	31
18 审议根据第 104 EX/3.3 号决定转交给公约与建议委员会的来函及该委员会就此 问题提出的报告	31
19 建立负责解决《反对教育歧视公约》缔约国之间可能发生的争端的调解与斡旋 委员会之议定书：候选人提名和公约与建议委员会就此问题的报告	31
20 准则性文件的实施	32
21 教科文组织（公约与建议委员会）/经社理事会（经济、社会和文化权利委员会） 监测受教育权利联合专家小组第十一次会议的报告	37
22 《国际促进文化发展基金（FIPC）章程》的修订草案	38
23 关于拟定保护遗产和旅游业可持续发展准则性文书可行性的技术和法律问题的 初步研究	39
24 修订人与生物圈（MAB）计划国际协调理事会的章程和生物圈保护区国际咨询 委员会的章程	39
25 修订政府间体育教育与体育运动委员会（CIGEPS）章程	40
大会	40
26 筹备大会第三十六届会议	40
行政与财务问题	44
27 截至 2010 年 12 月 31 日的年度财务报告和业经审计的合并财务报表，以及 外聘审计员的报告	44
28 总干事关于教科文组织与拖欠会费的会员国商定的所有分期付款计划的实际 执行情况的报告	45
29 总干事关于《国际公共部门会计标准》（IPSAS）的实行对采取速交会费奖励措施 之影响问题工作组的分析和建议的报告	45
30 总干事与总部委员会合作就教科文组织楼房管理情况提出的报告	46
31 教科文组织总部的基建总体规划	47
32 总干事关于医疗保险基金（MBF）状况的报告	48
33 总干事关于总部外网络改革的报告	49
[34 总干事关于落实外聘审计员建议的报告：招聘程序和离职程序]	50
35 外聘审计员新完成的审计	50

与会员国以及政府间组织和国际非政府组织的关系	52
36 执行局非政府组织委员会的职权范围.....	52
37 新的关于教科文组织与非政府组织之伙伴关系的指示.....	53
38 关于 2012--2013 年期间教科文组织可以参加的周年纪念活动的建议以及会员国 就其建议所作的申诉.....	53
[39 与东南亚国家联盟 (ASEAN) 的关系以及教科文组织与该地区性组织的框架协议草案].....	56
40 要求接纳巴勒斯坦加入教科文组织.....	56
一般性问题	56
41 关于阿拉伯被占领土的教育和文化机构的第 35 C/75 号决议和第 186 EX/34 号决定的 实施情况.....	56
42 总干事关于加沙重建与发展的报告：第 186 EX/35 号决定的实施情况.....	57
新增项目	58
43 邀请参加 1970 年《关于采取措施禁止并防止文化财产非法进出口和所有权非法转让 公约》缔约国会议.....	58
44 召开一次有关多语言问题的世界首脑会议，以实施由联合国大会宣布并由教科文组织 牵头开展的国际语言年（2008 年）活动的后续行动.....	58
45 在全球加强促进教科文组织人文科学的工作.....	59
46 宣布国际爵士乐日.....	60
[47 “修订 1981 年《非洲国家承认高等教育学历、文凭、学位及其他学术资格公约》”].....	60
48 落实关于设立教科文组织奥瓦昂·恩圭马·姆巴索戈国际生命科学研究奖的 第 180 EX/57 号决定.....	61
49 负责修订 1983 年《亚洲及太平洋地区承认高等教育学历、文凭和学位的地区公约》 的国家级国际会议的临时议事规则和临时议程.....	61
秘密会议	62
关于在 2011 年 10 月 5 日星期三举行的秘密会议的通告.....	62
3 总干事关于《执行局议事规则》第 59 条执行情况的报告.....	62
18 审议根据第 104 EX/3.3 号决定转交给公约与建议委员会的来函及该委员会就此 问题提出的报告.....	62

安排和程序性事项

1 议程、日程安排、非政府国际组织委员会（NGO）和计划及对外关系委员会（PX）主席的选举（187 EX/1、187 EX/INF.1 Rev.、187 EX/INF.3）

执行局通过了 187 EX/1 和 187 EX/INF.1 Rev 号文件中所列的议程和日程安排。

执行局决定将其议程中下列项目交由相关委员会审议：

1. **计划及对外关系委员会（PX）**：项目 7、8、10、11、12、13、24、25、38、41、42、43、44、45、46、48 和 49，以及项目 4 和 5 中有关计划方面的问题。
2. **财务与行政委员会（FA）**：项目 27、28、29、30、31 和 32，以及项目 4、5 和 15 中有关行政与财务方面的问题。

并将下列项目交由 **PX 和 FA 委员会联席会议**审议：项目 6、14、15、16 第 II、III 部分）、17 第 I、III、IV 部分）、22、23、33 和 35。

根据《议事规则》第 16 条第 3 段的规定，执行局选举 Motaz Khorshid 先生（埃及）为非政府国际组织委员会（NGO）主席，接替 Amr Ezzat Salama 先生，继任其余下任期，还选举 Attiaya Inayaatullah 女士（巴基斯坦）为**计划及对外关系委员会**主席，接替 Shahnaz Wazir Ali 女士，继任其余下任期。

(187 EX/SR.1)

2 批准第一八六届会议简要记录（186 EX/SR.1--10）

执行局批准了第一八六届会议的简要记录。

(187 EX/SR.1)

3 总干事关于《执行局议事规则》第 59 条执行情况的报告（187 EX/PRIV.1 号文件）

执行局关于该项目的意见，见本决定集末尾处的公告。

(187 EX/SR.5)

报告项目

- 4 **总干事关于大会通过的计划的执行情况的报告**（187 EX/4 第 I 部分、187 EX/INF.13、187 EX/INF.14、187 EX/INF.15、187 EX/INF.16、187 EX/4 第 II 部分、187 EX/INF.9、187 EX/4 Add.、187 EX/53 和 186 EX/54）

执行局，

1. 审议了关于自本双年度开始以来收到并拨给正常预算的捐赠和特别捐款，以及各拨款项目之间的转账的报告，包括根据第 35 C/106 号决议第 2(b)、(d)和(e)段，将预算资金从第 IV 篇和重新定级储备金转入部门/办事处的转账；

A

2. 注意到由于收到了自本双年度开始以来的捐赠和特别捐款，总干事得以将正常预算拨款总额增加了 2, 267, 577 美元，其分配情况如下：

	美元
第 II 篇 A--重大计划 I	449,302
第 II 篇 A--重大计划 II	272,593
第 II 篇 A--重大计划 III	100,361
第 II 篇 A--重大计划 IV	806,562
第 II 篇 A--重大计划 V	86,789
第 I 篇 B--领导机构 (ODG/GE)	14,613
第 II 篇 B.2--对外关系与公众宣传部门 (ERI)	107,294
第 III 篇 B--总部外管理与协调 (总部外办事处的间接费用)	430,063
共计	<u>2,267,577</u>

3. 向第 187 EX/4 号文件第 II.A 部分第 10 段所列的捐助者表示感谢；

B

4. 忆及 2010--2011 年《拨款决议》第 2(d)段的规定，经执行局事先批准，总干事受权为支付人事费以及货物和服务费的增加额，将预算第 IV 篇（预计费用增长）的款项转入预算第 I 至第 III 篇的有关拨款项目；
5. 还忆及 2010--2011 年《拨款决议》第 2(d)段的规定，若拨款项目间的转账超过原拨款额的 1%，总干事应事先征得执行局的批准；

6. 注意到，根据其此前就此问题讨论情况，尤其是根据其 185 EX/30 号决定，总干事为修建丰特努瓦安保前哨找到了资金来源，并根据总部委员会的建议，为有关电信设施的紧急资金需求提出了筹资计划；
7. 批准将 4 452 400 美元从预算第 IV 篇转入第 I 至第 III 篇，用以支付人事费以及货物和服务费的增加额，包括第 187 EX/4 号文件第 II 部分指出的，作为例外个案，为安保和通信系统的紧急需要拨款（与安保有关的款项将转入一个特别账户）；
8. 还批准将 2 000 000 美元从重新定级/择优晋升储备金转入预算第 I 至第 III 篇，用以支付重新定级和择优晋升所需的费用，以及作为例外个案，用于第 187 EX/4 号文件第 II 部分指出的新的通信系统的建设资金；
9. 请总干事研究通过其他可能的供资渠道来完成建立新通讯系统的工作，并向其第一八九届会议提出一项建议；

C

10. 注意到因收到捐赠和特别捐款以及上述 A、B 部分所示的拨款项目间的转账而修订的拨款表，该表载于第 187 EX/4 号文件第 II 部分附件。

(187 EX/SR.7)

5 总干事关于执行局和大会前几届会议通过的决定和决议的落实情况的报告

(187 EX/5、187 EX/54)

有关耶路撒冷老城 Mughrabi 门坡道的第 35 C/49 号决议 及第 186 EX/5 号决定¹的实施情况

执行局，

1. 审议了187 EX/5 号文件，
2. 忆及教科文组织此前有关耶路撒冷老城 Mughrabi 门坡道的决定，包括执行局第一七六届会议/特别全体会议/决定和世界遗产委员会第三十四届会议（巴西利亚，2010 年）的决定，
3. 又忆及关于保护文化遗产的相关规定，包括日内瓦四公约（1949 年）、1954 年《关于在武装冲突的情况下保护文化财产的海牙公约》的相关条款、1972 年《保护世界文化和自然遗产公约》、经约旦提议将耶路撒冷老城及其城墙列入《世界

¹ 以协商一致方式通过。

遗产名录》（1981年）和《世界濒危遗产名录》（1982年），以及教科文组织的各项建议、决议和决定，

4. 重申 2008年1月13日举行的技术性专业会议和2008年2月24日举行的后续会议的目的和精神，
5. 注意到世界遗产中心编写的第六次强化监督报告、第七次监督报告、第八次监督报告和第九次监督报告及其增补件，
6. 认识到耶路撒冷地区市政规划和建设委员会就有关 Mughrabi 坡道的市镇规划方案作出的决定以及以色列国家规划与建设理事会随后作出的通过“一个备选 Mughrabi 坡道计划”（已于2010年10月31日由上述市政规划和建设委员会批准）的决定所引起的关切，
7. 要求，尽管有第6段所述的决定，仍应按照世界遗产委员会之前做出决定所规定之各方义务和责任，让所有相关方面都参与 Mughrabi 坡道的设计工作；
8. 就此重申，根据1972年《保护世界文化和自然遗产公约》以及1954年《关于在武装冲突的情况下保护文化财产的海牙公约》中关于保护文化遗产的有关规定，不得采取任何可能有损于该遗产地真实性和完整性的单方面或其他措施；
9. 注意到世界遗产委员会以前的各项决定提出的要求，并就此事宜要求以色列当局继续与所有有关方面，特别是与约旦和耶路撒冷伊斯兰宗教财产委员会的专家开展充分合作；
10. 确认收到约旦于2011年5月27日提交世界遗产中心的关于恢复和保护 Mughrabi 坡道的设计方案，并感谢约旦按照教科文组织保护文化遗产公约的有关规定给予的合作；
11. 在这方面确认教科文组织已启动 Mughrabi 坡道设计的后续工作的目的是就 Mughrabi 坡道问题积极促进达成一种相关各方都能接受又可监督的解决办法，并应按照世界遗产委员会以往各项决定的精神与内容，与所有上述各方进行协调下开展；
12. 承认在此方面以色列提交的第6段所述的 Mughrabi 坡道计划以及计划内容引起了关切，要求世界遗产中心采取积极主动态度，通过强化监督机制密切关注与此相关的事态发展；
13. 满意地注意到2010年5月23日、8月8日和11月28日以色列允许约旦和耶路撒冷伊斯兰宗教财产委员会专家进入 Mughrabi 坡道，并重申要求以色列继续与相关

- 各方进行合作，特别是与约旦和耶路撒冷伊斯兰宗教财产委员会专家进行合作，以便所有有关各方能够商定并实施修复和保护 Mughrabi 坡道的最后设计方案；
14. 在这方面还注意到有关约旦和以色列就 Mughrabi 坡道进行初步讨论的报告，其中特别规定，要按照上述第 8 段所指出的，不得在该遗产地采取任何单方面或其他措施，同时需要制定一个所有有关方面都能接受的设计和实施方案；欢迎所有有关各方都认识到需要就此问题进行协调；
 15. 感谢总干事为促进所有有关各方之间的对话与专业交流正在做出的努力；
 16. 重申总干事关于一矣有关各方达成一致意见，即尽快举办一次后续专家会议的呼吁；
 17. 请总干事向其一八九届会议就此提交一份进展情况报告。

(187 EX/SR.7)

6 总干事关于具体事项的报告（187 EX/6 第 I-IV 部分、187 EX/6 第 VI-VIII 部分、187 EX/6 第 IX 部分及其更正件和增补件、187 EX/INF.8、187 EX/6 第 X-XII 部分、187 EX/55 第 I 部分）

I

教科文组织联合国可持续发展教育十年（2005--2014 年）

后半期战略的实施

执行局，

1. 忆及177 EX/9、184 EX/11 和 186 EX/6 号决定第 III 部分，
2. 审议了187 EX/6 号文件第 I 部分，
3. 欢迎总干事为动员教科文组织各计划部门和网络进一步支持可持续发展教育（ESD）和联合国可持续发展教育十年（2002--2014 年）活动，为确保教科文组织联合国可持续发展教育十年后半期战略在全球和地区层面均能以跨部门方式加以实施，以及为支持会员国在其国家计划和规划中进一步纳入可持续发展教育所做的努力；
4. 请总干事在下一双年度继续为实施可持续发展教育和联合国可持续发展教育十年做出努力，以便结合会员国和各地区自己在教育、政治、经济和社会领域确定的发展重点为它们提供帮助；

5. 鼓励所有会员国作出进一步努力，在国际、地区、国家和当地一级实施教科文组织联合国可持续发展教育十年后半期战略；
6. 还请总干事动员会员国和其它有关方面，为 2014 年由教科文组织和日本政府共同举办的十年活动总结会议的筹备工作做出贡献，以总结可持续发展教育十年活动取得的切实成果，确定可持续发展教育未来的方针。

II

伊拉克的文化和教育机构

执行局，

1. 忆及第 185 EX/35 号决定，
2. 审议了 187 EX/6 号文件第 II 部分，
3. 满意地注意到在执行教育、文化、科学及传媒领域活动中取得的成果，以及继续为此筹集大量预算外资金所做的努力；
4. 鼓励总干事着重通过开展能力建设活动，以及通过满足受本次危机影响最严重的人口，包括流离失所的伊拉克人最紧迫的人道主义需要等方式，继续全力支持伊拉克政府实施其教育、文化、科学和传媒方面的计划；
5. 请总干事继续监督保护伊拉克文化遗产国际协调委员会（ICC）各项建议的执行情况；
6. 感谢所有捐助方对教科文组织支持伊拉克人民的行动给予的重大支持，并呼吁他们继续协助教科文组织开展促进伊拉克重建和对话的工作；
7. 吁请各捐助方继续利用在联合国发展援助框架（UNDAF）内建立的信托基金模式提供资金；
8. 还请总干事就此向其一九〇届会议提交一份进展情况报告。

III

实施职业技术教育与培训（TVET）战略的进展情况

执行局，

1. 审议了 187 EX/6 号文件第 III 部分，
2. 鼓励总干事加强本组织推进各级职业技术教育与培训（包括利用信息传播技术）战略的实施；

3. 请总干事向其一八九届会议报告第三届国际职业技术教育与培训大会的筹备情况，并向其提交一份职业技术教育与培训战略详细实施方案；
4. 要求总干事向其一九〇届会议提交一份关于职业技术教育与培训战略实施情况中期审查的初步报告以及为之编写一份用于广泛散发的关于职业技术教育最佳做法的文件。

IV

教科文组织对《进一步执行小岛屿发展中国家（SIDS） 可持续发展巴巴多斯行动纲领的毛里求斯战略》的贡献

执行局，

1. 忆及 185 EX/41 号决定，
2. 审议了 187 EX/6 号文件第 IV 部分，
3. 注意到总干事为保证教科文组织对《进一步执行小岛屿发展中国家可持续发展巴巴多斯行动纲领的毛里求斯战略》做出之贡献能在为此特设的跨部门平台协调下，在所有重大计划在总部和总部外的积极参与下，持续地得到落实所做的努力；
4. 鼓励总干事寻找预算外资金，用以补充专用于特设跨部门平台运转的正常预算资金。

[V

促进南南合作：为南方科学、技术和创新联合会(COSTIS)的运作 建立战略合作伙伴关系]

在第 187 EX/1 Prov 文件草案中提出的分项目 6 第 V 部分已转列入项目 5：“总干事关于执行局和大会前几届会议通过的决定和决议的落实情况的报告”项下，相应内容亦纳入 187 EX/5 号文件。

VI

教科文组织与全球地质公园网络（GGN）的合作

执行局，

1. 审议了 187 EX/6 号文件第 VI 部分，
2. 建议大会第三十六届会议通过以下决议草案：

“大会，

欣悉地质公园在促进教育、可持续发展和地区文化特性方面的积极作用，以及全球地质公园网络（GGN）所取得的长足发展，

强调地质学和地质公园在减缓气候变化与减少地质灾害方面的重要作用，

忆及需要协助会员国，特别是发展中国家在各自国内建立地质公园，并确保大力加强拉丁美洲和加勒比地区以及非洲地区的能力建设活动，

考虑到地质公园活动已经成功开展了 11 年，并在世界保护自然联盟（IUCN）和国际地质科学协会（IUGS）的全力支持下，发展形成了一个由分布在 26 个国家的 78 个成员组成的全球网络，

还忆及开展地质公园倡议的行动有助于提高教科文组织的知名度，也是一个运作成本和秘书处费用均较低廉，并且还具有给本组织吸引来预算外资金的潜质的活动，

要求总干事：

- (a) 继续改善教科文组织与全球地质公园网络（GGN）的合作，在完善已经很高的质量标准的同时，加强地质公园在全球的发展，
- (b) 确保将地质公园写入 36 C/5 文件，
- (c) 通过与会会员国协商，探讨将现有地质公园倡议正式化的可能性，尤其是研究将该倡议转变为一个教科文组织国际地质公园计划/倡议的可能性，包括相关的财务和行政方面的影响，
- (d) 为此目的，以注重成本效益的方式与各会员国、全球地质公园网络、有关专家以及包括教科文组织有关部门在内的所有有关方面进行磋商，以实施下列行动：
 - (i) 探讨在现有全球地质公园网络和地质公园成功经验的基础上制定一项教科文组织地质公园计划或倡议的可行性；
 - (ii) 研究并提出这样一项计划或倡议应具备的基本要素，它的工作方法、

- 职能范围、代表性问题、相关官方伙伴和有资质人士的参与问题等；
- (iii) 探讨各种可能的筹资前景和方式，主要着眼于使教科文组织能够加强国际联网工作的能力，并具有为发展中国家特别是拉丁美洲和加勒比地区以及非洲地区国家新建地质公园项目提供援助的能力；
 - (iv) 评价与全球地质公园网络建立正式伙伴关系的各种可行方案；
- (e) 向执行局第一九〇届会议就此问题作出报告。”

VII

2010--2011 双年度期间完成的评估

执行局，

1. 忆及 186 EX/6 号决定 (VI) ，
2. 审议了 187 EX/6 号文件第 VII 部分和 36 C/INF.16 号文件，
3. 对所完成的评估表示满意，并请总干事实施评估意见中未要求执行局和/或大会作出决定的那些建议；
4. 注意到正在进行的对教科文组织秘书处与各国教科文组织全国委员会合作的审查，并请总干事就此向大会第三十六届会议做出报告。

VIII

参与计划及紧急援助的实施情况

执行局，

1. 审议了 187 EX/6 号文件第 VIII 部分，
2. 注意到对参与计划和紧急援助实施情况的详细分析，并对已取得的成果表示满意；
3. 尽管如此，仍承认尚需按照 36 C/5 文件草案增补件中有关参与计划的决议所确定的原则，做出长期不懈的努力，加强和优化这项计划，提高它在满足发展中会员国，特别是非洲、最不发达国家、小岛屿发展中国家、经济转型国家、中等收入国家和其它类型优先对象国家的优先需要方面的效率和相关性；
4. 要求总干事在参与计划资金管理方面能与每个会员国的行政和财务系统取得协调，以便确保在银行转账运作上的灵活性，从而在遵守本组织财务条例的同时，避免造成项目实施的延误；

5. 还要求总干事鉴于冲突后和灾后国家面临的极端情况，在 36 C/5 文件草案增补件中，加强参与计划项下对这些国家的紧急援助。

IX

秘书处工作人员的地域分配及性别平衡

执行局，

1. 忆及第 35 C/93 号决议和第 182 EX/41 号决定，
2. 还忆及第 186 EX/6 号决定（IX），
3. 审议了187 EX/6 号文件（IX），
4. 注意到总干事提供的关于截至 2011 年 6 月 1 日工作人员地域分配和性别平衡情况的资料，并要求总干事提供一份载有截至 2011 年 9 月 30 日总部和总部外空缺职位清单的文件，作为 36 C/41 号文件的一个增补件散发；
5. 请总干事加倍努力实施《教科文组织秘书处工作人员性别平衡行动计划（2008--2015 年）》和《改善教科文组织秘书处地域分配情况的行动计划（2010--2015 年）》，特别是针对仍然低于限额和未占名额的国家实施；
6. 请总干事向其一九〇届会议提交一份按国籍、职等和职位权重分列的秘书处工作人员地域分配情况的资料性文件，一份关于实施《改善秘书处地域分配情况的行动计划（2010--2015 年）》进展情况的报告，以及关于实施《教科文组织性别平等行动计划》的进展情况报告，并就此诸事宜向其一九二届会议提交一份全面的报告。

X

教科文组织人力资源管理战略（2011--2016 年）：

对行动计划的修订

执行局，

1. 忆及第 186 EX/25 号决定，
2. 还忆及第 35 C/79 和 35 C/82 号决议，
3. 审议了187 EX/6 号文件第 X 部分，
4. 批准载于 36 C/40 号文件附件 I 的教科文组织人力资源管理战略（2011--2016），以及附件 II 的行动计划；

5. 请总干事就该战略的执行情况向其一八九届会议提交第一个进展审查报告，随后则每年提交一份关于该战略执行情况的阶段性报告，其内容须包括对该战略的监督、定期评估、既定目标实现情况，以及相关指标和预期执行进度的详细情况等。

XI

采用恒值美元原则的优势、劣势和实际影响

执行局，

1. 审议了 187 EX/6 号文件第 XI 部分，
2. 注意到 该文件的内容。

XII

关于预算外资金和活动的管理 以及执行费用收取政策的进展情况报告

执行局，

1. 审议了 187 EX/6 号文件第 XII 部分和 187 EX/35 号文件第 III 部分，
2. 欢迎 总干事为加强补充性追加计划的战略定位、连贯性和计划集中性，使之更便于潜在捐助方和合作伙伴的理解并对他们更具吸引力所做的努力，
3. 注意到 总干事在下述方面所做的工作：
 - (a) 促进更好地了解费用收取政策和编制恰当的项目预算的必要性；
 - (b) 通过开发和执行各种简单和自动化程序来提高项目建议书起草工作效率，并力争从 2012 年秋季起实现使“教科文组织预算”（B4U）工具成为必用之工具；
 - (c) 增强工作人员的相关能力和技能，以加强预算外资金的筹措工作，包括通过与私营部门合作的方式；
4. 鼓励 总干事：
 - (a) 通过使补充性追加计划更容易理解、更加广为人知，同时通过加强对这一计划实施工作的数据收集、研究分析和跟踪监督等方式，进一步改进对预算外资金的管理；
 - (b) 通过专门培训增强总部外办事处和总部人员的项目规划和管理能力，从而提

- 升教科文组织的执行能力和计划影响力；
- (c) 通过使资金来源多样化并扩大捐助方的范围：双边、多边和私营部门等措施，争取资金筹措工作的最大效果；
 - (d) 加强费用收取政策的实施工作，同时支持联合国系统制定关于费用收取政策的共同指南工作；
5. 请总干事向其一九〇届会议提交一份最新修订的预算外资金筹集战略计划；
 6. 还请总干事向其一九〇届会议报告总部和总部外预算外资金和活动管理与监督方面取得的新进展和遇到的挑战，以及费用收取政策的实施情况和收取的费用总额。

(187 EX/SR.8)

7 教科文组织各政府间计划和第 1 类机构的理事机构的报告（187 EX/7 第 I 和第 II 部分、187 EX/54）

I

**教科文组织非洲国际能力培养研究所（IICBA）理事会
关于研究所 2010--2011 年活动的报告**

执行局，

1. 审议了 187 EX/7 号文件第 I 部分，
2. 注意到 教科文组织非洲国际能力培养研究所过去遇到的挑战；
3. 强调 该研究所在制定非洲地区一级师范教育政策方面应该发挥的重要作用；
4. 要求 总干事与该研究所理事会密切磋商，向其一八九届会议提交一份关于 2010--2011 双年度利用正常预算资金和预算外资金执行的计划的情况报告，以及一份 2012--2013 双年度的行动计划。

II

关于实施全民信息计划（IFAP）的报告（2010--2011年）

执行局，

1. 审议了 187 EX/7 号文件第 II 部分，
2. 注意到 该文件内容。

(187 EX/SR.7)

计划问题

8 总干事关于全民教育的报告（187 EX/8 第 I 和第 II 部分、187 EX/54）

I

关于教科文组织作为全民教育（EFA）

全球协调和领导机构的职责的报告

执行局，

1. 忆及 第 186 EX/40 号决定和 186 EX/INF.23 号文件，
2. 审议了 载有新的全民教育全球协调机制的 187 EX/8 号文件第 I 部分，
3. 敦促 总干事在 2011 年底前落实新机制；
4. 要求 总干事向其一八九届会议提交一个用来评估教科文组织作为全民教育全球协调和领导机构所发挥作用的可行框架；
5. 还要求 总干事向其一九一届会议提交一份关于在新架构下所取得成果的进展报告。

II

债务转换和教育筹资创新机制专家咨询小组的报告

执行局，

1. 忆及 第 35 C/12 号决议和第 186 EX/6 号决定（II），
2. 审议了 187 EX/8 号文件第 II 部分，

3. 鉴于伊美国家教育部长会议、创新式发展筹资领导小组和全民教育高级别小组等多个高级别国际倡议和会议都强调探索教育筹资创新机制的重要性，
4. 考虑到债务转换和教育筹资创新机制专家咨询小组的建议，
5. 建议教科文组织继续在创新式教育筹资机制方面发挥积极作用，主导相关的宣传和知识分享活动，在有可支配预算外资金的情况下实施一项有益于教育的债务换发展债券国家试点计划，并在试点计划成果的基础上，探讨推广此类计划的可能性，
6. 请会员国为特别帐户捐款，以此表明它们支持作为一个教育筹资创新模式的各种债务减免机制；
7. 要求总干事向大会第三十七届会议就特别账户，她为寻找预算外资金所采取的措施以及利用特别账户资金所开展的活动等情况做出报告。

(187 EX/SR.7)

[9 邀请参加修订 1981 年《非洲各国承认高等教育学历、证书、文凭、学位和其它学术资格的公约》的国家级国际会议]

此项目已从议程中撤销，见 187 EX/1 号文件脚注。

10 教科文组织进一步促进开放式获取科学信息与研究成果的战略草案修订本
(187 EX/10、187 EX/54)

执行局，

1. 忆及第 186 EX/13 号决定，
2. 审议了教科文组织进一步促进开放式获取科学信息与研究成果的战略草案修订本（187 EX/10 号文件），
3. 认识到促进开放式获取科学信息、研究成果以及教育和文化资料的必要性；
4. 注意到教科文组织作为标准制定机构的比较优势及号召力；
5. 强调为加强教科文组织在促进开放式获取科学信息和研究成果方面的贡献而实施拟定的战略的必要性；
6. 批准载于 187 EX/10 号文件及其附件的关于教科文组织进一步促进开放式获取科学信息和研究成果的战略草案修订本；

7. 请总干事实施该战略草案修订本，将侧重于政策咨询和建立伙伴关系的核心领域 I 作为优先事项；
8. 要求总干事在 36 C/5 的范围内确定加强开放式获取方案所需的必要资金，并筹集实施该战略所需的预算外资金；
9. 还要求总干事与所有计划部门协商，探索为由教科文组织或在其支持下发行和散发的所有出版物制定和采取开放式获取政策的可能性，并就此向其一九〇届会议提交一份报告；
10. 敦请会员国及其它供资机构为实施开放式获取科学信息和研究成果的战略提供预算外捐款；
11. 决定将教科文组织进一步促进开放式获取科学信息与研究成果的战略草案修订本以及执行局的相关意见、总干事可能希望提出的任何其他意见和建议，一并提交大会第三十六届会议审议。

(187 EX/SR.7)

11 耶路撒冷和第 35 C/49 号决议及第 186 EX/11 号决定的实施情况

(187 EX/11、187 EX/54)

计划及对外关系委员会 (PX) 在审议了该项目之后，经唱名表决，以 35 票赞成、1 票反对、20 票弃权的表决结果，建议执行局通过如下决定草案。美利坚合众国投了反对票。表决的详细情况已附录于本届执行局第 7 次全体会议，即计划及对外关系委员会作口头报告的那次全体会议的简要记录。

执行局，

1. 审议了 187 EX/11 号文件，
2. 忆及其先前有关耶路撒冷的第 185 EX/14 号决定；
3. 注意到纽约联合国正在审议巴勒斯坦的地位问题；
4. 还注意到教科文组织第 185 EX/14 号决定的实施工作没有进展；
5. 要求总干事继续努力实施上述决定；
6. 请总干事向其一八九届会议提交有关后续报告，并决定将该项目列入执行局第一八九届会议议程。

(187 EX/SR.7)

12 关于“哈利勒/希伯伦的哈拉姆·易卜拉欣清真寺/始祖墓穴和伯利恒的比拉尔伊本拉巴清真寺/拉结墓这两个巴勒斯坦遗址”的第 186 EX/12 号决定的实施情况
(187 EX/12、187 EX/54)

计划及对外关系委员会 (PX) 在审议了该项目之后, 经唱名表决, 以 43 票赞成、1 票反对、12 票弃权的表决结果, 建议执行局通过如下决定草案; 美利坚合众国投了反对票。表决的详细情况已附录于本届执行局第 7 次全体会议, 即计划及对外关系委员会作口头报告的那次全体会议的简要记录。

执行局,

1. 审议了187 EX/12 号文件,
2. 忆及其先前有关“哈利勒/希伯伦的哈拉姆·易卜拉欣清真寺/始祖墓穴和伯利恒的比拉尔伊本拉巴清真寺/拉结墓这两个巴勒斯坦遗址”的第 185 EX/15 号决定;
3. 注意到纽约联合国正在讨论巴勒斯坦的地位问题;
4. 还注意到教科文组织第 185 EX/15 号决定的实施工作没有进展;
5. 要求总干事继续努力实施上述决定;
6. 请总干事向其第一八九届会议提交有关后续报告并决定将该项目列入执行局第一八九届会议议程。

(187 EX/SR.7)

13 宣布世界无线电日 (187 EX/13、187 EX/54)

执行局,

1. 忆及《世界人权宣言》第 19 条规定“人人有权享有主张和发表意见的自由”和“通过任何媒介……寻求、接受和传递消息和思想的自由”,
2. 还忆及《教科文组织组织法》赋予其会员国以“发展及增进各国人民之间交往手段, 并借此种手段之运用促成相互了解”(序言)和“促进思想之自由交流”(第 I 条)的责任和义务,
3. 重申其对《联合国宪章》和《教科文组织组织法》的各项原则, 对表达自由和信息自由, 以及媒体的独立性、多元性和多样化等原则的承诺,
4. 强调传播和媒体对于人文、社会和文化发展具有的至关的重要性,

5. 承认无线电在发展中的至关重要作用，例如，在各种紧急局势下，在加强民主治理方面，在促进媒体多元化方面，在放大社区的呼声以及增强他们参与公共事务讨论的能力方面所发挥的重要作用，
6. 强调无线电广播仍是最能触及穷人和边缘群体的最主要媒体，因而能唤起他们以及决策者对与他们生活息息相关问题的关注，
7. 审议了 187 EX/13 号文件，
8. 注意到秘书处进行的可行性研究得出的结论，满意地注意到纪念世界无线电日的倡议获得极大的支持；
9. 建议大会宣布世界无线电日，并建议选择 2 月 13 日，即联合国确定联合国电台概念这一天，作为开展纪念世界无线电日活动的日子；
10. 请所有会员国、联合国系统各组织、其他国际和地区组织、各专业协会、广播联盟，以及民间社会，包括非政府组织和个人，在不对教科文组织的正常预算产生财务影响的情况下，以其认为最合适的形势正式地纪念世界无线电日；
11. 要求总干事将大会就此通过的决议提请联合国秘书长注意，以期使世界无线电日得到联合国大会的支持。

(187 EX/SR7)

机构和中心

- 14 第 2 类机构和中心**（187 EX/14 第 I 部分、187 EX/14 第 II 部分及其更正件、187 EX/14 第 III-VI 部分、187 EX/14 第 VIII 部分、第 IX 部分及其更正件和第 X 部分、187 EX/55 第 I 部分）

I

关于在摩洛哥马拉喀什建立一个地区可再生能源和 能源效率中心的建议

执行局：

1. 忆及经大会第 35 C/103 号决议批准，载于 35 C/22 号文件及其更正件的关于建立由教科文组织赞助的机构和中心（2 类）的全面综合战略和指导方针；
2. 审议了 187 EX/14 号文件第 I 部分；
3. 强调国际和地区合作对于加强可再生能源和能源效率能力建设具有重要意义；

4. 欢迎摩洛哥根据经大会第 35 C/103 号决议批准，载于 35 C/22 号文件及其更正件的关于建立由教科文组织赞助的机构和中心（2 类）的全面综合战略和指导方针，提出在马拉喀什建立一个地区可再生能源和能源效率中心的建议；
5. 建议大会第三十六届会议批准在摩洛哥马拉喀什建立地区可再生能源和能源效率中心，作为教科文组织赞助的第 2 类中心，并授权总干事签署相应的协定。

II

关于在巴西圣保罗建立一个地区信息社会发展研究中心的建议

执行局：

1. 忆及巴西关于建立一个由教科文组织赞助的“地区信息社会发展研究中心”（第 2 类）的建议，
2. 还忆及国际合作对加强机构能力，提高它们能按相关领域国际科学标准完成科研的能力，从而更好地宣传和建设信息与知识社会具有重要意义，
3. 审议了187 EX/14 号文件第 II 部分及其附件和更正件，
4. 欢迎巴西的建议，该建议符合经大会第 35 C/103 号决议批准，载于 35 C/22 号文件及其更正件的关于建立由教科文组织赞助的机构和中心（2 类）的全面综合战略和指导方针，并赞赏秘书处与巴西当局之间迄今为止举行磋商的结果，
5. 建议大会第三十六届会议批准在巴西建立地区信息社会发展研究中心，作为由教科文组织赞助的第 2 类中心，并授权总干事签署相应的协定。

III

关于在罗马尼亚默古雷莱 - 布加勒斯特建立一个国际物理高级培训和研究中心的建议

执行局：

1. 审议了187 EX/14 号文件第 III 部分，该文件分析概述了关于建立一个国际物理高级培训和研究中心，作为由教科文组织赞助的第 2 类中心的建议，
2. 强调国际和地区合作促进基础科学方面人员和机构能力建设的重要性；
3. 欢迎罗马尼亚的建议，

4. 认为该拟建中心符合符合经大会第 35 C/103 号决议批准，载于 35 C/22 号文件及其更正件的关于建立由教科文组织赞助的机构和中心（2 类）的全面综合战略和指导方针，
5. 建议大会第三十六届会议批准在默古雷莱--布加勒斯特建立国际物理高级培训和研究中心，作为由教科文组织赞助的第 2 类中心，并授权总干事签署相应的协定。

IV

关于在卡塔尔多哈建立一个当代艺术地区中心的建议

执行局：

1. 审议了 187 EX/14 号文件第 IV 部分，
2. 认识到国际和地区合作对保护和促进遗产和文化表现形式的重要性，
3. 注意到载于 187EX/14 号文件第 IV 部分的可行性研究的意见和结论，
4. 认为其中包括的考虑因素和建议是符合经大会第 35 C/103 号决议批准，载于 35 C/22 号文件及其更正件的关于建立由教科文组织赞助的机构和中心（2 类）的全面综合战略和指导方针的，
5. 欢迎卡塔尔的建议；
6. 建议大会第三十六届会议批准在多哈建立当代艺术地区中心，作为由教科文组织赞助的第 2 类中心，并授权总干事签署相应的协定。

V

关于将斯洛文尼亚马里博尔信息科学研究所

转变为一个地区图书馆信息系统和当期科研信息系统中心（IZUM）的建议

执行局，

1. 审议了 187 EX/14 号文件第 V 部分及其附件，
2. 承认图书馆和信息系统对改进会员国科研体系的重要作用，以及区域合作通过联网和资源共享对知识社会建设所具有的潜力，
3. 注意到可行性研究提出的意见和建议，
4. 欢迎斯洛文尼亚政府以东南欧份地区国家的名义提出的关于将斯洛文尼亚马里博尔的信息科学研究所转变为一个由教科文组织赞助的地区图书馆信息系统和当期

科研信息系统中心的建议。该建议符合经大会第 35 C/103 号决议批准，载于 35 C/22 号文件及其更正件的关于建立由教科文组织赞助的机构和中心（2 类）的全面综合战略和指导方针，

5. 建议大会第三十六届会议批准在斯洛文尼亚马里博尔建立地区图书馆信息系统和当期科研信息系统中心，作为由教科文组织赞助的第 2 类中心，并授权总干事签署相应的协定。

VI

关于在苏丹建立一个水收集能力建设与研究地区中心的建议

执行局，

1. 忆及经大会第 35 C/103 号决议批准，载于 35 C/22 号文件及其更正件的关于建立由教科文组织赞助的机构和中心（2 类）的全面综合战略和指导方针，
2. 注意到 2010 年 6 月举行的教科文组织国际水文计划（IHP）政府间理事会第十九届会议通过的第 XIX-6 号决议，
3. 审议了 187 EX/14 号文件第 VI 部分，其中包括关于在苏丹建立一个水收集能力建设与研究地区中心，作为由教科文组织赞助的第 2 类中心建议的可行性研究报告及该文件附件，
4. 欢迎苏丹关于在其领土上建立一个水收集能力建设与研究地区中心，作为教科文组织赞助的第 2 类中心的建议，
5. 认为 187 EX/14 号文件第 VI 部分所载各项意见和建议符合教科文组织同意赞助该地区中心所需的条件，
6. 建议大会第三十六届会议批准在苏丹建立“水收集能力建设与研究地区中心”，作为由教科文组织赞助的第 2 类中心，并授权总干事签署相应的协定。

[VII

关于在中国廊坊建立一个全球尺度地球化学国际研究中心的建议]

分项目 14 第 VII 部分已被延后，见 187 EX/1 Prov. Rev. 文件脚注 10。

VIII

关于在西班牙建立一个岩石艺术和世界遗产公约国际中心的建议

执行局，

1. 忆及西班牙提交的关于建立一个“岩石艺术和世界遗产公约中心”，作为由教科文组织赞助的第 2 类中心的建议，
2. 审议了 187 EX/14 号文件第 VIII 部分所载的可行性研究报告，
3. 欢迎西班牙的建议，该建议符合经大会第 35 C/103 号决议批准，载于 35 C/22 号文件及其更正件的关于建立由教科文组织赞助的机构和中心（2 类）的全面综合战略和指导方针，
4. 建议大会第三十六届会议批准在西班牙建立“岩石艺术和世界遗产公约中心”，作为由教科文组织赞助的第 2 类中心，并授权总干事签署相应的协定。

IX

关于在塞尔维亚贝尔格莱德建立一个水资源为可持续发展服务与适应气候变化中心的建议

执行局，

1. 忆及经大会第 35 C/103 号决议批准，载于 35 C/22 号文件及其更正件的关于建立由教科文组织赞助的机构和中心（2 类）的全面综合战略和指导方针，
2. 还忆及 35 C/22 号文件附件 A.1.5 段关于在某些情况下，大会可授权执行局代表它做出指定第 2 类机构和中心的决定的规定，
3. 注意到塞尔维亚关于在其境内的 Jaroslav Černi 水资源开发研究所建立一个“可持续发展和适应气候变化水资源中心”，作为由教科文组织赞助的第 2 类的建议，
4. 还注意到 2011 年 6 月召开的教科文组织国际水文计划政府间理事会主席团第四十六届会议对该建议给予了支持，并建议 2012 年的国际水文计划理事会对之进行一次全面审议，
5. 考虑到塞尔维亚迫切希望加快建立拟建中心的进程，
6. 审议了 187 EX/14 号文件第 IX 部分及其更正件，

7. 建议大会第三十六届会议授权执行局在其一九 0 届会议上代表大会就在塞尔维亚 Jaroslav Černi 水资源开发研究所建立“可持续发展和适应气候变化水资源中心”作为由教科文组织赞助的第 2 类中心的要求做出决定，并授权总干事在执行局做出赞成决定后签署相应的协定。

X

关于在美利坚合众国的罗格斯新泽西州立大学建立国际和平 研究所的建议

执行局，

1. 忆及经大会第 35 C/103 号决议批准，载于 35 C/22 号文件及其更正件的关于建立由教科文组织赞助的机构和中心（2 类）的全面综合战略和指导方针，
2. 审议了 187 EX/14 号文件第 X 部分，
3. 认识到位于新泽西州纽瓦克的罗格斯大学国际和平研究所（IIP）的工作与《2012--2013 年计划与预算》（36 C/5 文件草案增补件）提出的促进和平与非暴力文化跨部门平台的目标具有互补性，尤其是在青年、教育、文化、科学、传播和性别平等领域；
4. 欢迎美利坚合众国关于在罗格斯新泽西州立大学建立国际和平研究所，作为由教科文组织赞助的第 2 类机构的建议。该建议符合经大会第 35 C/103 号决议批准，载于 35 C/22 号文件及其更正件的关于建立由教科文组织赞助的机构和中心（2 类）的全面综合战略和指导方针；
5. 感谢总干事为评估指定国际和平研究所为由教科文组织赞助的第 2 类机构是否适宜而进行的可行性研究；
6. 建议大会第三十六届会议批准在罗格斯新泽西州立大学建立国际和平研究所（IIP），作为由教科文组织赞助的第 2 类机构，并授权总干事签署 187 EX/14 号文件第 X 部分附件所载的相应的协定；
7. 请所有其他关注和平文化的相关国家、地区或国际中心与国际和平研究所合作。

(187 EX/SR.8)

《2012--2013 年计划与预算草案》（36 C/5）

- 15 《2012--2013 年计划与预算草案》（36 C/5）以及执行局的建议**（36 C/5 草案，包括：第 1 卷：2012--2013 年决议草案；第 2 卷：2012--2013 年计划与预算草案、技术性说明和附件；36 C/5 草案增补件，包括：第 1 卷：2012--2013 年决议草案；第 2 卷：2012--2013 年计划与预算草案、技术性说明和附件；187 EX/INF.14、187 EX/INF.15、187 EX/55 第 I 部分）

执行局，

1. 审议了《2012--2013 年计划与预算草案》（36 C/5 草案增补件第 1 卷和第 2 卷以及技术性说明和附件），
2. 忆及第 186 EX/15 号决定，尤其是第 21 段，
3. 感谢总干事编制了一个备选预算方案（36 C/5 草案增补件第 1 卷和第 2 卷以及技术性说明和附件）；
4. 欢迎总干事为总部外网络改革第一阶段安排了 900 万美元预算拨款；
5. 注意到通过将误时因素从 3%提高到 5%，实现了人事费的减少，而 5%的误时因素更符合目前的招聘率；
6. 建议大会将参与计划的预算水平保持在不低于 35 C/5 的水平；
7. 建议大会在 36 C/5 文件中确认教育是本组织的头等优先事项；
8. 建议大会第三十六届会议通过如下决议草案：

“大会，

审议了总干事提交的《2012--2013 年计划与预算草案》（36 C/5 草案增补件第 1 卷和第 2 卷以及技术性说明和附件），

1. 批准2012--2013 双年度预算最高额为 6.53 亿美元；
2. 要求总干事：
 - (a) 继续大力简化本组织总部和总部外的业务流程，以便腾出预算资金用于加强优先计划；
 - (b) 确保将因实行总部外网络改革而实现的效率增益在预算有关部分清楚地显示出来；
 - (c) 进一步强化为加强优先计划所做努力，尤其是通过使预算各篇的行政开支以及与计划执行活动有关的开支（特别是差旅、出版、会议、合

同服务等项费用开支)进一步合理化等方式加以实现;

- (d) 审查因退休而成为空缺的职位以及在 2012--2013 双年度期间空缺延续时间超过 12 个月的职位是否仍然需要,以确定是否产生了效率增益,并在关于计划实施情况的法定报告(EX/4 和 C/3 文件)中就此向执行局汇报;

3. *批准*人事费采用 5%的招聘误时因素作为计算批准的 2012--2013 双年度预算的依据。”

(187 EX/SR.7、8)

本组织的工作方法

- 16 执行局关于其活动和计划实施情况的报告** (187 EX/16 第 I 部分 Rev、第 II 和第 III 部分、187 EX/51、187 EX/55 第 I 部分)

执行局 2010--2011 年的活动, 包括其工作方法

I

执行局,

1. 审议了执行局关于其 2010--2011 年活动的报告修订本(187 EX/16 号文件第 I 部分更正件),
2. 忆及 156 EX/5.5 号决定、30 C/78 号决议、30 C/81 号决议、33/92 号决议、176 EX/29 号决定、181 EX/23 号决定和 182 EX/26 号决定(I),
3. 祝贺执行局主席编写了一份高度概括执行局 2010--2011 双年度活动主要情况的报告;
4. 要求执行局主席将此报告修订本提交大会第三十六届会议。

(187 EX/SR.6)

II

2010--2011 年计划与预算（35 C/5）的实施情况 和上一个双年度取得的成果

执行局，

1. 考虑到教科文组织《组织法》第 V.6 (b)条的规定，
2. 忆及第 33 C/78、33 C/92 和 34 C/89 号决议，第 182 EX/26 和 186 EX/16 号决定，
3. 赞赏总干事为完成这一报告（187 EX/16 第 II 部分）所作的努力，同时强调需要进一步改进 EX/4 报告，确保其起到可靠的权威资料来源的作用，
4. 强调需要加强执行局对计划执行情况的审查，尤其是要对计划的绩效进行更经常更具战略性的深入讨论并作出相应的明确决定；
5. 请总干事继续努力应对执行局提交大会第三十六届会议的报告（107 EX/16 号文件第 II 部分第 10-19 段）所指出的与计划执行有关的需要与挑战；
6. 决定向大会第三十六届会议转呈此报告最新修订本，必要时其中可包括进执行局第一八七届会议辩论时提出的相关建议；
7. 请大会第三十六届会议批准该报告。

（187 EX/SR.8）

III

预算外资金和活动的管理

执行局，

1. 审议了 185 EX/6 号文件第 VI 部分、185 EX/INF.6 号文件、187 EX/6 号文件第 XII 部分、187 EX/35 号文件第 III 部分和 187 EX/16 号文件第 III 部分，
2. 建议大会第三十六届会议通过如下决议草案：

“大会，

审议了36 C/31 号文件，

 1. 欢迎总干事为加强补充性追加计划的战略定位、连贯性和计划集中性，使之更便于潜在捐助方和合作伙伴的理解并对他们更具吸引力所做的努力，
 2. 注意到总干事在下述方面所做的工作：

- (a) 促进更好地了解费用收取政策和编制恰当的项目预算的必要性；
 - (b) 通过开发和执行各种简单和自动化程序来提高项目建议书起草工作效率，并力争在 2012 年秋季实现使“教科文组织预算”（B4U）工具成为必须使用的工具；
 - (c) 增强工作人员的相关能力和技能，以加强预算外资金的筹措工作，包括通过与私营部门合作的方式；
3. 鼓励总干事：
- (a) 通过使补充性追加计划更容易理解、更加广为人知，同时通过加强对这一计划实施工作的数据收集、研究分析和跟踪监督等方式，进一步改进对预算外资金的管理；
 - (b) 通过专门培训增强总部外办事处和总部人员的项目规划和管理能力，从而提升教科文组织的执行能力和计划影响力；
 - (c) 通过使资金来源多样化并扩大捐助方的范围：双边、多边和私营部门等措施，争取资金筹措工作的最大效果；
 - (d) 加强费用收取政策的实施工作，同时支持联合国系统制定关于费用收取政策的共同指南工作；
4. 请总干事向执行局一九〇届会议提交一份最新修订的预算外资金筹集战略计划；
5. 还请总干事向执行局一九〇届会议报告总部和总部外预算外资金和活动管理与监督方面取得的新进展和遇到的挑战，以及费用收取政策的实施情况和收取的费用总额。”

(187 EX/SR.8)

- 17 教科文组织外部独立评估的后续工作**（187 EX/17 Part I、187 EX/INF.11、187 EX/17 第 II 部分、187 EX/17 第 III 部分及其增补件，187 EX/17 第 IV 部分、187 EX/51、187 EX/55 第 I 和第 II 部分）

I

总干事关于执行教科文组织外部独立评估特设工作组的建议 取得进展情况的报告及执行局对此实施监督的情况

执行局，

1. 忆及第 35 C/102 号决议、第 185 EX/18 号决定和 186 EX/17 号决定（I 和 II），
2. 审议了187 EX/17 号文件第 I 部分，
3. 满意地注意到秘书处在落实教科文组织外部独立评估特设工作组的建议和实施总干事就教科文组织外部独立评估报告中所涉及业务内容提出的行动计划方面所取得的进展；
4. 请总干事在继续落实建议和计划行动的努力中，考虑执行局第一八七届会议和大会第三十六届会议就这一问题的辩论情况；
5. 要求总干事向其一八九届会议提交一份关于实施分别载于 186 EX/17 号文件第 I 部分和第 II 部分的建议和计划行动的进展情况报告。

（187 EX/SR.8）

II

在联合国系统发展方面业务活动的四年期全面政策审查背景下的 教科文组织计划周期问题

执行局，

1. 忆及第 186 EX/17 号决定（III），其中建议大会第三十六届会议决定：
 - (a) 从 2014 年的 37 C/4 文件开始，将 C/4 周期从 6 年延长为 8 年，并建立起按最近的四年期全面政策审查结论作相应调整的机制；
 - (b) 保持教科文组织中期战略的滚动性特点，确保两个连续的四年期全面政策审查文件的内容和指示在本组织战略文件中得到应有的体现；
 - (c) 从 2014 年的 37 C/5 文件开始，将 C/5 计划周期从 2 年延长为 4 年，并建立

一个每两年做出适当调整的机制；

(d) 保持 C/5 文件的双年度预算拨款周期；

2. 审议了 187 EX/17 号文件第 II 部分和其中讨论的推行新的 C/4 和 C/5 文件的先后顺序安排（第 19 段）；
3. 注意到 187 EX/17 号文件第 II 部分又进一步确定了上述第 1 段第 a) 至 d) 分段所述引入变革的方式；
4. 向大会第三十六届会议重申其在上文第 1 段所载之建议；
5. 建议大会请总干事向执行局第一八九届会议提出将新计划周期的四年期计划和双年度预算联系起来的可能机制；
6. 还建议大会请总干事在执行计划周期时特别注意加强计划监督和评估机制、改革进程以及与总部外办公室和联合国系统其他组织协调程序的必要性；
7. 要求总干事将 187 EX/17 号文件第 II 部分转呈大会，供其决策时参考。

(187 EX/SR.6)

III

审查 C/4 和 C/5 号文件的磋商程序

A

执行局，

1. 审议了总干事关于编制 C/4 和 C/5 文件采用新磋商程序问题的 187 EX/17 号文件第 III 部分，
2. 认真地注意到总干事的建议；
3. 承认各国全委会在 C/4 和 C/5 文件有关计划优先事项和指导方针的磋商中可以发挥的增值作用；
4. 请总干事向其一九一届会议提交一份关于地区磋商会议的组织安排建议，其中须包括会议的形式、结构、费用和预期成果等内容，以期使会议讨论能有更充分的准备，更有针对性；
5. 建议大会：
 - (a) 根据总干事建议，在 2012--2013 年过渡期间，仍保持目前召开地区磋商讨论计划问题的做法，此后，从 2016 年开始每四年一次就编制四年期计划与

预算（C/5 文件）开展地区磋商；就编制八年期中期战略（C/4 文件）进行的磋商则定在 2020 年举行；

- (b) 向各会员国、全委会、非政府组织和联合国系统各组织分发关于《计划与预算》的调查表，调查结果须在地区磋商会议之前公布，以便使磋商会议的讨论能在更了解情况和更有针对性的情况下进行；
 - (c) 调查表要采用一种定性和定量相结合的方法，以便利会员国做出决策并能更好地确定优先事项；
6. 承认四年一次的各国全国委员会和全委会能力建设讲习班的实用性，并注意到有关缩短这些活动的时间并与 C/5 文件的地区磋商会议一起召开的建议。

B

执行局，

1. 忆及第 35 C/1 号决议和第 186 EX/17 号决定第 III 部分，
2. 审议了 187 EX/17 号文件第 III 部分增补件以及就未来讨论 C/4 草案所建议的程序，
3. 建议大会第三十六届会议通过所建议的程序。

(187 EXSR.7)

IV

战略伙伴关系政策框架草案：制定教科文组织的合作伙伴战略

执行局，

1. 审议了 187 EX/17 号文件第 IV 部分“战略伙伴关系政策框架草案：制定教科文组织合作伙伴关系战略”，以及 187 EX/6 号文件第 XII 部分附件“教科文组织与私营部门的合作战略”，
2. 强调通过发展伙伴关系加强教科文组织工作的相关性、影响力、信誉、效率和效果的重要性，
3. 忆及教科文组织外部独立评估（185 EX/18 号文件，第 56 段）和执行局教科文组织外部独立评估特设工作组提出的相关建议，特别是关于“教科文组织需要制定一项面向民间社会、专家团体和私营部门的战略伙伴关系全面政策和问责制度框架”（186 EX/17 号文件（I），第 55 段）的意见，

4. 还忆及执行局请总干事“与会员国密切合作，制定一项全面的、开放型的教科文组织战略伙伴关系政策框架草案，提交其一八七届会议，以资转呈大会第三十六届会议”（第 186 EX/17 号决定（I），第 56 段），以及其关于“在教科文组织各项计划的全部范围内，把针对各类合作伙伴的不同战略纳入一个总体政策框架之中”的建议（186 EX/17 号决定（I），第 58 段），
5. 强调全国委员会在国家层面与包括私营部门在内合作伙伴的联络方面所能发挥的作用，
6. 满意地注意到 187 EX/6 号文件第 XII 部分附件提出的关于未来合作伙伴关系总体战略应具备的各种要素清单和 187 EX/17 号文件第 IV 部分提出的关于教科文组织合作伙伴关系的总体表述草案；
7. 要求总干事根据执行局第一八七届会议的讨论情况进一步完善合作伙伴关系的总体表述，并通过制定用于指导与私营部门、传媒企业、民间社会和非政府组织、议员、联系学校、教科文组织俱乐部、教科文组织教席及其它伙伴建立合作关系的专项战略的方式对这一总体表述加以扩展和补充；
8. 还要求总干事在总体表述和政策框架草案基础上，进一步细化关于与私营部门建立合作伙伴关系的战略草案（187 EX/6 号文件第 XII 部分附件），以避免重复；
9. 请总干事确保将下列标准（186 EX/17 号决定（I），第 58 段）反映在针对每一类合作伙伴的所有战略中：
 - (a) 用于选择、批准、评估、更新和终止合作伙伴关系的清晰与客观的标准；
 - (b) 所有合作伙伴关系协议均需包含的关键要素，包括具体目标、合作方式、财务方面和问责制度的安排、持续时间以及定期评价合作及其影响的标准；
 - (c) 对国际伙伴关系扩展至国家层面，特别是通过全国委员会实现上述扩展作出规定；
10. 请总干事向其一八九届会议提交一份报告，其中应包括经修订的战略伙伴关系政策框架、与私营部门建立合作伙伴关系的战略，以及在现有预算范围内发展和管理合作伙伴关系的方法；
11. 还请总干事确保在发展合作伙伴关系的各重要阶段，随时通过各国常驻代表团和全国委员会向会员国通报情况。

准则、章程和规则问题

- 18 审议根据第 104 EX/3.3 号决定转交给公约与建议委员会的来函及该委员会就此问题提出的报告**（187 EX/CR/HR 及其增补件和增补件 2、187 EX/3 PRIV.草案、增补件及更正件）

执行局关于此项目的意见，见本决定集末尾处的公告。

(187 EX/SR.5)

- 19 建立负责解决《反对教育歧视公约》缔约国之间可能发生的争端的调解与斡旋委员会之议定书：候选人提名和公约与建议委员会就此问题的报告**（187 EX/19 及其增补件和更正件、187 EX/50）

执行局，

1. 忆及《建立负责解决<反对教育歧视公约>缔约国之间可能发生的争端的调解与斡旋委员会之议定书》第 3 条的规定，
2. 还忆及《议定书》第 7 条规定，即，在不违反第 6 条规定的情况下，委员会委员应履行其职责直至继任者就职之日止，
3. 注意到总干事根据议定书第 3 条第 2 段向其通报的《议定书》缔约国为选举六名委员会委员而推荐的人员名单（187 EX/19 号文件及其增补件和更正件），
4. 向大会第三十六届会议转呈这份名单；
5. 请总干事向大会转呈她在第三十六届会议开幕前收到的任何候选人提名。

(187 EX/SR.5)

20 准则性文件的实施（187 EX/20 第 I 部分、187 EX/INF.4、187 EX/20 第 II-V 部分、187 EX/20 第 VII 部分、187 EX/50）

I

全面监测

执行局，

1. 忆及关于公约与建议委员会（CR）涉及教科文组织准则性文书实施情况的第一项职能的第 15 C/12.2、23 C/29.1 号决议、第 165 EX/6.2 号决定、第 32 C/77 号决议、第 170 EX/6.2、171 EX/27、174 EX/21、175 EX/28、176 EX/33、177 EX/35（I 和 II）号决定、第 34 C/87 号决议、第 180 EX/31、181 EX/27、182 EX/31、184 EX/20、185 EX/23（I）和 186 EX/19（I）号决定，
2. 审议了 187 EX/20 号文件第 I 部分以及公约与建议委员会有关此问题的报告（187 EX/50），
3. 再次敦请会员国履行《教科文组织组织法》第 VIII 条中规定的提交有关公约与建议书实施情况的定期报告的法定义务；
4. 注意到 1974 年《关于科学研究人员地位的建议书》实施情况报告的审议工作已经推迟，以及对公约与建议委员会 2009--2013 年关于监测准则性文件实施情况的日程安排作的相应修改；
5. 因此请总干事向其一八九届会议提交关于《1974 年建议书》实施情况的综合报告，以期将该报告连同执行局的意见一并转呈大会第三十七届会议；
6. 要求总干事确保让在实施由公约与建议委员会监督落实的公约和建议书方面负有责任的各计划部门和教科文组织统计研究所（ISU）执行这一新的法律框架；
7. 决定在其一八九届会议上继续审议此项议题。

II

《关于承认高等教育学历与资格的建议书》（1993 年）的实施情况

执行局，

1. 审议了 187 EX/20 号文件第 II 部分以及公约与建议委员会（CR）关于实施 1993 年建议书的报告（187 EX/50 号文件），

2. 请总干事将 187 EX/20 号文件第 II 部分以及执行局就此提出的意见转呈大会第三十六届会议；

3. 建议大会通过如下决议草案：

“大会，

忆及大会第二十七届会议（巴黎，1993 年）通过的《关于承认高等教育学历与资格的建议书》，

还忆及大会第三十四届会议（巴黎，2007 年）将《关于承认高等教育学历与资格的建议书》确定为一个须由教科文组织秘书处负责监督实施的优先事项（第 34 C/87 号决议），

又忆及第 177 EX/35、184 EX/20 和 186 EX/19（III）号决定，

1. 注意到有关实施 1993 年《关于承认高等教育学历与资格的建议书》的报告；

2. 承认并欢迎在实施建议书若干条款方面所取得的进展，特别是在承认学历和资格方面制定全面政策和采取立法措施方面；

3. 请所有会员国加倍努力，确保普遍和完整地实施 1993 年建议书的各项条款，从而承认知识所具有的普世性和人类共同财产组成部分的属性，并促进使每个人都能有更多地获得知识和学习的机会；

4. 请总干事：

(a) 通过六项关于高等教育学历与资格承认问题的公约，推动实施 1993 年建议书的体制机制建设工作；

(b) 向有需要的会员国提供有效的技术支持，以促进这种承认在所有地区间得以实现；

(c) 继续把监督实施 1993 年建议书作为优先事项，尤其是在修订有关高等教育承认问题的地区和地区间公约的背景下更应如此。”

III

《关于采取措施禁止并防止文化财产非法进出口和所有权非法转让公约》 (1970 年) 的实施情况

执行局，

1. 考虑到会员国根据《教科文组织组织法》第八条以及《组织法第 IV 条第 4 款所述向会员国提出建议书和国际公约之规则》第 17 条所承担的义务，
2. 忆及第 177 EX/35 (I 和 II) 和 184 EX/25 号决定，
3. 审议了第 187 EX/20 号文件第 III 部分和公约与建议委员会 (CR) 关于该问题的报告 (187 EX/50 号文件)，
4. 注意到《关于采取措施禁止并防止文化财产非法进出口和所有权非法转让公约》(1970 年) 缔约国提交的报告数量与《公约》第 16 条规定每个缔约国都有义务提交报告的要求还相差甚远，
5. 满意地注意到一些尚未成为 1970 年《公约》缔约国的会员国也提供了落实公约的情况，尤其是表明了它们准备批准或接受该公约的意向，
6. 强调各缔约国向教科文组织提供有关它们为保护自己境内文化财产而采取的措施，尤其是在实施《公约》过程中取得的成功、遭遇的失败以及遇到的局限等方面详细资料，以及有关它们在这方面可能提出的援助要求的信息的重要性，
7. 认为应在国家和国际层面加大对非法贩运文化财产的打击力度，
8. 请尚未成为 1970 年《公约》及作为该公约补充的 1995 年国际统一私法协会《公约》缔约国的国家批准或接受这两项公约；
9. 提醒各缔约国注意 1970 年《公约》规定的它们在切实实施该公约方面所承担的义务，尤其是其中第 16 条规定的提交报告的义务；
10. 强调报告内容应尽可能详细，以利于对 1970 年《公约》实施情况做出正确的理解和评价；
11. 鼓励 1970 年《公约》缔约国对本国实施《公约》措施进行评价，以发现不足并作出相应的调整或改进；
12. 请会员国和总干事继续开展旨在加强地区和国际合作的活动，尤其要推动建立一个有利于促进归还被盗或非法出口文化财产的国际机制的工作；

13. 还请总干事将会员国关于为实施 1970 年《公约》而采取措施的报告摘要，连同执行局的意见以及她本人希望提出的任何意见，一并转呈大会第三十六届会议。

IV

《技术和职业教育公约》（1989 年）和 《修订的关于技术和职业教育建议书》（2001 年）的实施情况

执行局，

1. 忆及第 34 C/87 号决议、第 177 EX/35（I 和 II）和 184 EX/20 号决定，
2. 还忆及批准技术和职业教育与培训（TVET）战略的第 181 EX/8 号决定和修订这一战略的第 182 EX/INF.5 文件，
3. 审议了 187 EX/20 号文件第 IV 部分以及公约与建议委员会（CR）就此提出的报告（第 187 EX/50 号文件），
4. 请总干事在筹备将于 2012 年 5 月召开的第三届世界技术和职业教育与培训大会工作中，安排有关 1989 年《技术和职业教育公约》和 2001 年《修订的关于技术和职业教育建议书》的内容、适用性以及适用范围的讨论，以使本组织对这些准则性文书的情况进行审议；
5. 决定在其一九〇届会议重新审议该项目并注意到公约与建议委员会据此修订过的关于监测教科文组织准则性文书实施情况的工作时间表（2009--2013 年）。

V

《关于发展成人教育的建议书》（1976 年）的实施情况

执行局，

1. 审议了 187 EX/20 号文件第 VI 部分以及公约与建议委员会关于该建议书的报告（187 EX/50 号文件），
2. 请总干事将 187 EX/20 号文件第 VI 部分以及执行局的相关意见转呈大会第三十六届会议；
3. 建议大会通过如下决议草案：
“大会，
忆及其在第十九届会议（内罗毕，1976 年）上通过的《关于发展成人教育的建议书》，

还忆及其在第二十七届会议（巴黎，1993 年）上请总干事确保常设报告制度正常运行，以监测建议书的执行情况，

又忆及第 34 C/87 号决议以及第 177 EX/35 和 184 EX/20 号决定，

1. 注意到国际成人教育大会的各种机制，特别是《成人学习与教育全球报告》和《贝伦行动框架》，均有助于实施和监督《内罗毕建议书》；
2. 承认并欢迎在实施《内罗毕建议书》的若干条款方面取得的进展，尤其是通过了全面的成人教育政策和立法，但对仍存在许多因素，特别是诸如资金匮乏，学习机会少且质量不足等，仍阻碍着成人教育在终身学习框架内的发展表示遗憾；
3. 请所有会员国加倍努力，确保全面完整地实施《内罗毕建议书》的各项条款，确认成人扫盲和成人教育对实现千年发展目标（MDG）、全民教育（EFA）以及联合国可持续的人文、社会、经济、文化和环境发展议程目标的关键作用；
4. 鼓励所有会员国动员一切有关方面参与为编写实施《贝伦行动框架》三年期进展报告进行的国别监测工作，从而为监测《内罗毕建议书》的实施情况提供必要资料；
5. 请总干事：
 - (a) 联络其他联合国专门机构制定一种跨机构和跨部门的行动方式，并将成人扫盲和成人教育作为诸如统一行动倡议等在内的联合国各种干预措施的重要内容；
 - (b) 为有需要的会员国实施《内罗毕建议书》和《贝伦行动框架》提供技术支持；
 - (c) 考虑并传播会员国在扫盲和成人教育领域的最佳作法；
 - (d) 采取必要措施确保以三年期国家进展报告为基础，每三年编写一份《成人学习与教育全球报告》，作为监测《内罗毕建议书》实施情况的适用和有效的工具；
 - (e) 考虑审查和修订《内罗毕建议书》，使之能体现《贝伦行动框架》提出的当代教育、文化、政治、社会和经济挑战，并向其一八九届会议（2012 年春季）提交一份关于开展此项审查的行动计划。”

VI

《关于艺术家地位的建议书》（1980年）的实施情况

执行局，

1. 忆及执行局有关批准用于监督教科文组织未设任何具体体制机制的公约和建议实施情况的专项多阶段程序的第 177 EX/35 (I) 和 184 EX/20 号决定，
2. 审议了 187 EX/20 号文件第 VII 部分以及公约与建议委员会有关此问题的报告（187 EX/50 号文件），
3. 注意到有 55 个会员国为回复定期征询意见提交了报告，
4. 还忆及会员国就大会通过的建议书实施情况提交定期报告，是教科文组织《组织法》第 VIII 条和《组织法第 IV 条第 4 款所述向会员国提出建议书和国际公约之规则》第 17 条所规定的义务，
5. 还忆及就建议书实施情况向会员国定期征询情况的目的是使本组织能够评估会员国实施该文书的程度以及它们在实施中所遇到的障碍，
6. 重申该建议书以及会员国实施它的重要性，
7. 建议大会请尚未采取措施实施该建议书的会员国予以实施并提交规定的报告；
8. 请总干事将关于会员国为实施该建议书所采取措施的报告，连同执行局的意见以及总干事可能发表的意见或评论，一并转呈大会第三十六届会议。

(187 EX/SR.5)

21 教科文组织（公约与建议委员会）/ 经社理事会（经济、社会和文化权利委员会）监测受教育权利联合专家小组第十一次会议的报告（187 EX/21 及其修订件（仅有英文本）、187 EX/50）

执行局，

1. 忆及第 162 EX/5.4、171 EX/27、172 EX/26、175 EX/29、177 EX/37、179 EX/24、181 EX/28 和 184 EX/23 号决定，
2. 审议了 187 EX/21 号文件及其更正件，以及公约与建议委员会关于此问题的报告（第 187 EX/50 号文件），
3. 感谢教科文组织（公约与建议委员会）/ 经社理事会（经济、社会和文化权利委员会）监测受教育权利联合专家小组提交的报告；

4. 请总干事暂停教科文组织参与该小组工作，并与经社理事会（经济、社会和文化权利委员会）合作，对联合专家小组的未来以及为共同对受教育权进行监测应采用形式的各种可能方案进行思考；
5. 要求总干事向其一九零届会议提交一份关于此项思考结果的报告。

(187 EX/SR.5)

22 《国际促进文化发展基金（IFPC）章程》的修订草案（187 EX/22、187 EX/55 第 I 部分）

执行局，

1. 审议了 187 EX/22 号文件及其附件，
2. 忆及大会通过第 18 C/3.322 号决议，于 1974 年成立了国际促进文化发展基金（IFPC）并批准了它的《章程》，
3. 还忆及大会授权执行局审议并通过对基金《章程》进行可能修改的第 35 C/48 号决议，以及第 182 EX/33、184 EX/21、185 EX/32、186 EX/6（V）和 186 EX/39 号决定，
4. 又忆及 2011 年 9 月 23 日在纽约联合国总部举行的 77 国集团成员国和中国外交部长在其第三十五次年会上通过的部长声明，各国部长在该声明中“注意到教科文组织执行局于 2011 年 5 月 3 日至 19 日在巴黎召开的第一八六届会议上通过的题为“恢复国际文化促进基金的活动”的第 186 EX/39 号决定，强调该决定的重要性和迫切需要教科文组织总干事充分执行该决定，同时强调国际促进文化发展基金的学术和职能的自主权。”；
5. 通过载于 187 EX/55 号文件第 I 部分的对基金《章程》的修正案，该修正案主导原则为基金学术和职能自主权及新的基金治理机制架构；
6. 要求总干事将经修订的基金《章程》转呈大会第三十六届会议参考。

(187 EX/SR.8)

23 关于拟定保护遗产和旅游业可持续发展准则性文书可行性的技术和法律问题的初步研究（187 EX/23、187 EX/55 第 I 部分）

执行局，

1. 审议了 187 EX/23 号文件，其中包括了一份探讨与通过制定一项新的准则性文书对保护遗产和旅游业可持续发展问题进行国际监管的可行性有关的技术和法律问题的初步研究成果，
2. 注意到世界遗产委员会第三十四届会议（2010 年，巴西利亚）通过的第 34 COM 5F.2 号决定，该委员会在其中要求总干事“考虑拟订关于保护遗产与可持续旅游业之关系的建议书的可行性”，
3. 决定将关于该议案可行性问题的最终决定推迟到其一九〇届会议，以便会员国得以在考虑到执行局第一八七届会议期间就此问题讨论情况后开展进一步的磋商；
4. 还决定将该问题列入执行局第一九〇届会议议程。

（187 EX/SR.8）

24 修订人与生物圈（MAB）计划国际协调整理事会的章程和生物圈保护区国际咨询委员会的章程（187 EX/24、187 EX/54）

执行局，

1. 审议了 187 EX/24 号文件，
2. 认为应修订人与生物圈计划和世界生物圈保护区网络的各项章程文件，即《生物圈保护区国际咨询委员会章程》和《人与生物圈计划国际协调整理事会章程》，以便使人与生物圈计划及其世界生物圈保护区网络能够应对由于气候变化、生物多样性加速丧失和迅速城市化造成的新挑战，
3. 决定通过国际协调整理事会第二十三届会议提出的《生物圈保护区国际咨询委员会章程》修正案（187 EX/24 号文件附件 I）；
4. 决定建议大会通过业经修订的《人与生物圈计划国际协调整理事会章程》（187 EX/24 号文件附件 II）。

（187 EX/SR.7）

25 修订政府间体育教育与体育运动委员会（CIGEPS）章程（187 EX/25、187 EX/54）

执行局，

1. 忆及第 35 C/39 号决议和第 185 EX/24 号决定，
2. 审议了载有 36 C/22 号文件的 187 EX/25 号文件，
3. 建议大会第三十六届会议通过如下决议草案：
“大会，
忆及第 35 C/39 号决议，
审议了36 C/22 号文件，
批准 36 C/22 号文件所附建议的《政府间体育教育与体育运动委员会章程》修正案。”

(187 EX/SR.7)

大 会

26 筹备大会第三十六届会议（186 EX/26 第 I--IV 部分、187 EX/INF.5）

I

经修订的大会第三十六届会议临时议程

执行局，

1. 审议了第 187 EX/26 号文件第 I 部分，
2. 考虑到《大会议事规则》第 12 条和第 13 条的规定，
3. 注意到在第 12 条规定的期限内提出了十二个补充项目，
4. 还注意到这些项目已按照《大会议事规则》第 12 条第 3 段的规定，列入寄给各会员国和准会员的补充项目清单（2011 年 9 月 28 日通函 CL/3982），
5. 在临时议程（36 C/1 Prov. 号文件及其增补件）的基础上确定经修订的大会第三十六届会议临时议程，列入第一八七届会议决定增加的项目和以下补充项目：

项目	题目	参考资料
总政策和计划问题		
5.15	国际图书馆员协会和图书馆联合会 (IFLA) 数字图书馆宣言	奥地利建议的项目
5.16	保护和促进博物馆遗产和收藏	巴西建议的项目
5.17	世界档案宣言	塞内加尔建议的项目
5.18	气候变化：制定和实施加勒比地区的缓解和适应政策	圣基茨和尼维斯建议的项目
5.19	宣布国际文化和睦十年 (2013--2022)	哈萨克斯坦建议的项目
5.20	世界文化论坛--那不勒斯 2013	意大利建议的项目
5.21	促进文化表达形式多样性及其保护，促进反对网络侵权的斗争	希腊建议的项目
5.22	教科文组织人与生物圈 (MAB) 计划四十周年、《马德里行动计划》中期评估和《德累斯顿宣言》获得批准	德国建议的项目
5.23	教科文组织工程学倡议	德国建议的项目
5.24	全民信息计划政府间理事会 (IFAP) 建议的《信息社会伦理守则》	总干事建议的项目
与会员国的关系		
9.4	本组织为开展地区性活动所作的地区划分	总干事建议的项目
9.5	要求接纳圣马丁岛为教科文组织准会员	总干事建议的项目
6	建议大会不经事先辩论，直接审议与以下临时议程项目相关的决议草案：1.7、5.6、5.9、8.3、8.4、8.5、8.6、8.7、10.2、10.3、10.4、10.7、11.1、11.2、11.4、11.5、12.1 以及 14.1。	

(187 EX/SR.5)

II

大会第三十六届会议工作安排计划草案增补件

执行局，

1. 审议了第 187 EX/26 号文件第 II 部分，
2. 批准该文件第 2 段中的建议；

3. 建议大会将下列项目交由下述机构审议：

全体会议

- 9.4 本组织为开展地区性活动所作的地区划分
- 9.5 要求接纳圣马丁岛为教科文组织准会员

自然科学委员会

- 5.18 气候变化：制定和实施加勒比地区的缓解和适应政策
- 5.22 教科文组织人与生物圈（MAB）计划四十周年、《马德里行动计划》中期评估和《德累斯顿宣言》获得批准
- 5.23 教科文组织工程学倡议

文化委员会

- 5.16 保护和促进博物馆遗产和收藏
- 5.19 宣布国际文化和睦十年（2013--2022）
- 5.20 世界文化论坛--那不勒斯 2013
- 5.21 促进文化表达形式多样性及其保护，促进反对网络侵权的斗争

传播和信息委员会

- 5.15 国际图书馆员协会和图书馆联合会（IFLA）：国际图联数字图书馆宣言
- 5.17 世界档案宣言
- 5.21 促进文化表达形式多样性及其保护，推动反对网络侵权的斗争
- 5.24 全民信息计划政府间理事会（IFAP）建议的《信息社会伦理守则》

4. 还建议大会将大会第三十六届会议临时议程项目 8.3、8.4、8.5、8.6、8.7 交由大会法律委员会审议，将此建议取代 186 EX/22 号决定（II）中有关这几个议题项目审议分配的建议。

（187 EX/SR.5）

III

大会第三十七届会议地点

执行局，

1. 根据《大会议事规则》第 2 条和第 3 条的规定，
2. 考虑到截至第 3 条所规定的最后日期，没有任何会员国邀请大会在其领土上举行其第三十七届会议，
3. 建议大会第三十七届会议在巴黎本组织总部举行。

(187 EX/SR.5)

IV

接纳与教科文组织保持正式关系和业务关系以外的 国际非政府组织观察员列席大会第三十六届会议

执行局，

1. 审议了与教科文组织保持正式关系以外的非政府组织提出的派观察员列席大会第三十六届会议的申请（第 187 EX/26 号文件第 IV 部分），
2. 参照《大会议事规则》第 7 条以及执行局第一二五届会议通过的审议此类申请的程序，
3. 建议大会接纳曾为此提出过申请且其名称列入第 187 EX/26 号文件第 IV 部分附件 I 名单中的非政府组织以观察员身份列席大会第三十六届会议。

(187 EX/SR.5)

V

大会第三十六届会议主席和副主席的候选人提名

执行局根据《大会议事规则》第 26 条的规定，推荐如下候选人担任大会第三十六届会议的主席和副主席职位：

大会主席：Katalin Bogyay 女士（匈牙利）

副主席（36名）：以下会员国的代表团团长：

阿尔巴尼亚	萨尔瓦多邦	尼日利亚
澳大利亚	法国	巴基斯坦
阿塞拜疆	德国	秘鲁
比利时	格林纳达	圣卢西亚
巴西	肯尼亚	沙特阿拉伯
加拿大	科威特	塞内加尔
中国	老挝人民民主共和国	塞尔维亚
克罗地亚	拉脱维亚	泰国
朝鲜民主主义人民共和国	黎巴嫩	美利坚合众国
刚果民主共和国	马达加斯加	委内瑞拉（玻利瓦尔共和国）
丹麦	黑山	也门
埃及	摩洛哥	赞比亚

(187 EX/SR.5)

行政与财务问题

27 截至 2010 年 12 月 31 日的年度财务报告和业经审计的合并财务报表，以及外聘审计员的报告（187 EX/27 第 I 部分（第 I 部分 Rev. 仅有西班牙文文本）和第 II 部分、187 EX/53）

执行局，

1. 忆及《财务条例》第 12.10 条，
2. 审议了187 EX/27 号文件第 I 和第 II 部分，
3. 对外聘审计员高水平的工作表示满意；
4. 注意到外聘审计员的意见，即财务报表在所有重要方面都真实地反映了教科文组织截至 2010 年 12 月 31 日的财务状况，以及该日结束的财务期的财务活动和资金流动情况；这些报表是根据所述的一贯会计政策编制的；
5. 还满意地注意到秘书处按照《国际公共部门会计标准》（IPSAS）编制了第一套财务报表，并注意到《国际公共部门会计标准》项目的顺利实施；
6. 请总干事向大会第三十七届会议报告落实外聘审计员建议的情况，并将该报告先提交执行局一八九届和一九一届会议预先审议；

7. 决定将外聘审计员的报告及业经审计的教科文组织截至 2010 年 12 月 31 日的财务期的合并财务报表提交大会第三十六届会议审议。

(187 EX/SR.7)

28 总干事关于教科文组织与拖欠会费的会员国商定的所有分期付款计划的实际执行情况的报告 (187 EX/28 及其增补件、187 EX/53)

执行局,

1. 审议了 187 EX/28 号文件及其增补件,
2. 向业已缴纳 2010--2011 年财务期会费的会员国和响应呼吁加快交纳其会费的会员国表示感谢;
3. 忆及及时缴纳会费是本组织《组织法》和《财务条例》要求会员国履行的一项义务;
4. 坚决支持总干事继续与会员国交涉, 促其及时缴纳会费;
5. 敦促各会员国在接到总干事的缴纳分摊会费通知后, 尽早向她告知其本国下次缴纳会费的日期、数额和缴纳方式, 以便利她履行对本组织的财政管理职能;
6. 紧急呼吁未按时缴纳会费的会员国立即缴纳其拖欠的会费;
7. 注意到南斯拉夫的特殊情况;
8. 特别注意到截至 2011 年 6 月底仍有 10 个会员国未能按大会批准的付款计划的要求, 以按年度分期付款方式清偿其累计欠款应缴纳拖欠会费的额度;
9. 忆及大会要求总干事就此问题向大会第三十六届会议提交报告;
10. 紧急呼吁未按付款计划交款的会员国尽早付清尚未偿付的年度分期付款及其正常分摊的会费, 否则它们在大会第三十六届会议上有丧失表决权的危险。

(187 EX/SR.7)

29 总干事关于《国际公共部门会计标准》(IPSAS)的实行对采取速交会费奖励措施之影响问题工作组的分析和建议的报告 (187 EX/29、187 EX/53)

执行局,

1. 忆及第 35 C/89 号决议 (III) 和第 185 EX/27 号决定,
2. 审议了 187 EX/29 号文件所载的工作组报告,

3. 注意到采用《国际公共部门会计标准》并不影响实施奖励措施；
4. 还注意到现行的奖励计划已不符合《国际公共部门会计标准》；
5. 注意到工作组提出的备选方案；
6. 建议大会在 2012 年 1 月 1 日起的四年试验期内，实施基于缴折扣方法的缴费奖励措施，具体如下：
 - (a) 在 1 月 31 日前全额缴纳本年度会费并且没有未清偿付款计划的会员国将得到与在缴付日起至同年 6 月底之间所得利息相当的折扣；
 - (b) 折扣额将以扣除投资费用和银行手续费之后的当年实际利息为基数计算；
 - (c) 利息分配在当年账目截止后进行。所获利息收益将从下一年的分摊会费中扣除；
 - (d) 每年的年折扣率是基于 1 至 6 月美元的平均利率（伦敦同业银行拆入利率美元 1 个月）和欧元的平均利率（伦敦同业银行拆入利率欧元 1 个月），经会费使用货币份额加权后确定。
7. 还要求总干事以 2010--2012 年财务报表为基础，向其一九二届会议提供关于采用第 187 EX/29 号文件第 9 段提出的方案(c)可行性的进一步信息。

(187 EX/SR.7)

30 总干事与总部委员会合作就教科文组织楼房管理情况提出的报告

(187 EX/30、187 EX/53)

执行局，

1. 忆及第 35 C/96、35 C/97 号决议、第 185 EX/30 和 186 EX/27 号决定，
2. 审议了 187 EX/30 号文件，
3. 建议大会第三十六届会议通过如下措辞的决议草案：

“大会，

忆及第 35 C/96、35 C/97 号决议、第 185 EX/30 和 186 EX/27 号决定，

审议了 36 C/44 号文件第 I 和第 II 部分，

感谢总部委员会及其主席 Manuel Maria Carrilho 教授阁下（葡萄牙）和 Luís Filipe Carrilho De Castro Mendes 先生阁下（葡萄牙）在大会第三十五届和第三十六届会议之间所采取的行动和取得的成果；

1. 注意到在教科文组织楼房管理以及总部大楼的维修与保护方面取得的进展；

2. 还注意到关于教科文组织新通讯系统的报告，要求总干事提供一份明确列出开支和必须实施之工程的细目表；
3. 进一步注意到所提供的有关会议厅、展览和活动租金的资料，强调在适用有关租金规定方面提高透明度的必要性，请总干事在向执行局第一八九届会议提交的有关教科文组织楼房管理情况的报告中提供一份明确列出会员国以外实体的所有创收活动细目综合报表，并请总部委员会继续将此事项列入其 2012--2013 年工作日程；
4. 重申要求总干事执行对常驻代表团租用办公场地合同规定的一切必要措施，包括将那些不履行合同义务代表团的办公室重新分配给那些一贯履行合同义务的代表团，并随时向其通报米奥利斯/邦万楼区工程的进展情况；
5. 再次敦请会员国为教科文组织总部楼房的翻修改造工程提供自愿捐款；
6. 要求总干事与总部委员会合作，就教科文组织楼房管理情况向其三十七届会议作出报告。”

(187 EX/SR.7)

31 教科文组织总部的基建总体规划 (187 EX/31 及其更正件、187 EX/INF.6、187 EX/53)

执行局，

1. 忆及第 35 C/96、35 C/97 号决议，以及 185 EX/30 和 186 EX/27 号决定，
2. 审议了 187 EX/31 号文件及其更正件和 187 EX/INF.6 号文件，
3. 建议大会第三十六届会议通过措辞如下的决议草案：

“大会，

忆及第 35 C/96 号决议，

审议了 36 C/50 和 36 C/INF.12 号文件，

认识到本组织总部对本组织正常履行职能是必不可少的，因此必须对其进行修缮和改造，

1. 注意到基建总体规划提出的总体战略旨在确保教科文组织两个办公区楼房的翻修和改造，并要求总干事根据总部委员会和执行局第一八七届会议讨论情况拟订一项按优先次序排列的计划；
2. 还注意到：
 - (a) 丰特努瓦办公区全部翻修工程历时 7 年，费用总额预计为 5670 万欧

元；

(b) 米奥利斯/邦万办公区全部翻修工程将于 2012--2022 年进行，估计费用总额达 2.457 亿欧元；

3. 要求总干事研究为基建总体规划提供资金的最有利方案或方案组合，并授权执行局代表大会在与总部委员会磋商后对上述各建议，包括可能时使用无息贷款问题进行审议；
4. 请各会员国为总部大楼的修复和改造提供自愿捐款和实物捐赠，并授权总干事按既定标准接受或拒绝这些捐赠；
5. 请总干事将所能得到的资金存入总部修复和改造特别账户；
6. 请总部委员会协助总干事筹集修复和改造总部大楼所需资金，并继续就将总部大楼列为重点保护对象的可能性以及这方面的任何其它解决办法，为她出主意，向她其提供建议、意见和指导，包括与东道国进行磋商；
7. 还请总干事与总部委员会合作，拟订旨在提高创收活动纳款对总部设施维护工作的贡献水平的措施；
8. 要求总干事向执行局第一八九届会议提交一份有关基建总体规划执行进展报告，并就基建总体规划执行情况向大会第三十七届会议做出报告。”

(187 EX/SR.7)

32 总干事关于医疗保险基金（MBF）状况的报告（187 EX/32 及其更正件（仅有英文、法文、俄文和阿拉伯文文本）和增补件、187 EX/53）

执行局，

1. 忆及第 185 EX/6（X）和第 186 EX/26 号决定，
2. 审议了 187 EX/32 号文件及其更正件和增补件以及 187 EX/27 号文件，
3. 建议大会第三十六届会议通过如下决议草案：

“大会，

忆及大会授权总干事根据《工作人员条例》第 6.2 条之规定和大会第三届会议批准的《医疗保险基金章程》，负责医疗保险基金（最初称为“医疗保险计划”）的财务管理，

审议了 36 C/43 号文件，

注意到医疗保险基金（MBF）目前的财务状况以及就应对这一状况的长期解决办

法达成一致意见的必要性，

考虑到为保证基金的长期可持续性而采取一些矫正性措施的必要性以及外部咨询公司就此提出的各项建议（185EX/6 第 X 部分附件），

1. 欢迎已经采取的削减开支措施以及从 2012--2013 年开始引入平衡收支的机制；
2. 鼓励总干事与其它联合国组织一起参与有关探索降低医疗保险计划成本可能方案的研究；
3. 授权总干事自 2012 年 1 月 1 日起，对基金的参保者执行在 187 EX/32 号文件所述的预期开支基础上制定的新的医疗保险基金纳费率，并每两年根据需要对此纳费率进行修订，以保持基金的收支平衡；
4. 请总干事继续改进基金的管理，尤其是要聘请一家独立的医疗保险咨询公司对计划的系统设计、成本分析和业绩每年进行一次评估；
5. 还请总干事考虑外部咨询公司的建议（185EX/6 第 X 部分附件），尤其是关于必须加强基金的专业性和独立性的建议，对基金的治理状况进行审查；
6. 要求对《医疗保险基金章程》做相应的修订；
7. 决定在 2012--2013 年期间保持本组织目前对基金的纳费份额不变；
8. 进一步请总干事就此问题向执行局第一九〇届会议做出报告。”

(187 EX/SR.7)

33 总干事关于总部外网络改革的报告（187 EX/33 及其增补件和增补件的修订件（仅有英文文本）、187 EX/55 第 II 部分）

执行局，

1. 忆及第 186 EX/28 号决定；
2. 审议了 187 EX/33 号文件及其增补件和增补件的更正件（仅有英文文本）；
3. 注意到与非洲和阿拉伯会员国正在进行的磋商；
4. 核准在第 1 阶段将实施重点放在非洲的建议，阿拉伯国家地区的改革将推迟到 37 C/5 覆盖的双年度实施；
5. 还注意到非洲总部外网络改革第 1 阶段实施工作对预算的影响；
6. 批准以非洲为重点的总部外网络改革第 1 阶段实施计划以及相应的路线图和预算；

7. 还批准将有助于确保向非洲会员国有效提供服务和实施计划的新的总部外结构的作用和职责；
8. 要求总干事进一步明确隶属关系；
9. 请总干事向大会第三十六届会议提交关于整个第 1 阶段实施工作的详细的和含费用的最终计划，包括预算影响；
10. 还要求总干事向其一九〇届会议汇报实施第 1 阶段改革的进展情况；
11. 再要求总干事向其一九一届会议提交有关阿拉伯国家总部外网络改革实施计划草案以及相应的路线图和所需预算的建议。

(187 EX/SR.7)

[34 总干事关于落实外聘审计员建议的报告：招聘程序和离职程序]

此项目已从议程中撤销：见 187 EX/1 号文件的脚注。

35 外聘审计员新完成的审计（187 EX/35 第 I、II、III 部分）

I

对行政管理部门附属服务机构的审计报告

（187 EX/35 第 I 部分、187 EX/55 第 I 部分）

执行局，

1. 审议了 187 EX/35 号文件第 I 部分，
2. 感谢外聘审计员在其审计报告中对行政管理部门附属服务机构提出的各项建议，
3. 请总干事采取行动弥补报告中提出的在管理方面的不足之处，通过以下措施切实改进餐厅服务处和小卖部的管理：
 - (a) 全面落实外聘审计员在 187 EX/35 号文件第 I 部分第 61 段和 105 段中提出的各项建议；
 - (b) 根据外聘审计员在 187 EX/35 号文件第 I 部分第 63 段和第 107 段中提出的具体要求，与上述两个服务部门的管理机构签订绩效协定；
 - (c) 明确餐厅服务处和小卖部的组织形式、隶属关系和问责框架，并对《行政手册》作出相应的修订；
 - (d) 与这两个服务部门的经理磋商后，采取措施促进餐厅服务处和小卖部长期管

理的现代化；

- (e) 重新审查小卖部的经营管理模式，降低本组织所投入正常预算费用。
4. 还请总干事向总部委员会转交关于行政管理部门附属服务机构的审计报告，以便其进行必要的审议和采取后续行动；
 5. 再请总干事在其与总部委员会合作就教科文组织楼房管理情况提出的报告中向其一九〇届会议报告落实这一决定的进展情况，以及是否继续对餐厅服务处和小卖部实行直接管理的问题作出报告。

II

对国际教育局（BIE）的审计报告

（187 EX/35 第 II 部分、187 EX/55 第 I 部分）

执行局，

1. 审议了 187 EX/35 号文件第 II 部分，
2. 感谢外聘审计员关于国际教育局财务报表和会计工作以及教育局治理和行政管理的各项建议；
3. 注意到审计员的评论意见，特别是有关截至审计时，2005 年评估所提出的建议 17 和建议 18 没有的得到充分落实的评价，
4. 了解到将向大会第三十六届会议提交的关于使国际教育局成为示范中心战略的建议，
5. 请总干事采取必要措施，提高国际教育局管理的效率、效益以及透明度，以便能够：
 - (a) 确保全面实施 187 EX/35 号文件第 II 部分提出的各项建议并向国际教育局理事会第六十二届会议报告实施进展情况；
 - (b) 为实施大会第三十六届会议将通过的战略奠定坚实的管理能力基础；
6. 还请总干事与国际教育局理事会合作，进一步为增加和确保来自各国、联合国其他机构以及其他伙伴的自愿捐款做出努力，以加强国际教育局这一示范中心在职能上的自主权和经济上的存续能力；
7. 再请总干事向其一九〇届会议报告这些工作及其成果情况。

III

对补充性追加计划（CAP）的审计报告 （187 EX/35 第 III 部分、187 EX/55 第 I 部分）

执行局，

1. 审议了 187 EX/35 号文件的第 III 部分，
2. 感谢 外聘审计员的报告和建议，
3. 注意到 载于 187 EX/35 号文件第 III 部分的外聘审计员的建议及总干事的意见；
4. 对总干事同意尽快落实外聘审计员的所有建议表示欢迎；
5. 请 总干事在其提交给执行局的关于落实外聘审计员建议情况的报告中定期提供有关落实这些建议的最新信息。

（187 EX/SR.8）

与会员国以及政府间组织和国际非政府组织的关系

36 执行局非政府组织委员会的职权范围（187 EX/36、187 EX/52）

执行局，

1. 忆及 第 174 EX/31、177 EX/57 号文件、第 34 C/59 号决议、第 183 EX/13、185 EX/33、186 EX/31 号决定，
2. 审议了 187 EX/36 号文件，
3. 赞赏 国际非政府组织委员会在加强与非政府组织及民间社会的其他行动者在教科文组织各主管领域及在国际、地区和国家层面的合作方面做出的不懈努力；
4. 通过 187 EX/52 号文件附件所载经修订的国际非政府组织委员会的职权范围草案；
5. 决定 在其一八八届会议议程中列入有关修订其议事规则第 16 条的项目，以审议对委员会名称的修改，即从“国际非政府组织委员会”改为“非政府伙伴委员会”的事项。

（187 EX/SR.7）

37 新的关于教科文组织与非政府组织之伙伴关系的指示（187 EX/37、187 EX/52）

执行局，

1. 审议了 187 EX/37 号文件，
2. 建议大会 参照执行局第一八七届会议的辩论情况，通过 36 C/48 号文件所载之新的“关于教科文组织与非政府组织之伙伴关系的指示”草案。

（187 EX/SR.7）

38 关于 2012--2013 年期间教科文组织可以参加的周年纪念活动的建议以及会员国就其建议所作的申诉（187 EX/38，187 EX/INF.7、187 EX/54）

执行局，

1. 审议了 187 EX/38 和 187 EX/INF.7 号文件，
2. 注意到 下表列出之会员国提交总干事的建议均符合法定标准，
3. 赞赏 所有地区都有会员国提出建议，从而更好地体现了地域代表性和性别平衡，
4. 建议大会：
 - (a) 还让教科文组织在 2012--2013 年期间参与下列纪念活动：
 1. 阿尔及利亚作家 Mouloud FERAOUN（1913--1962 年）逝世 50 周年（阿尔及利亚）
 2. 阿塞拜疆女诗人 Mahsati Ganjavi（12 世纪）杰出成就之作问世 900 周年（阿塞拜疆）
 3. 阿塞拜疆诗人和哲学家 Seyid Yahya Bakuvi（Shirvani）（14 世纪 90 年代--1463 年）逝世 550 周年（阿塞拜疆）
 4. 巴西作家 Jorge Amado（1912--2001 年）诞辰 100 周年（巴西）
 5. 巴西艺术家 Candido Portinari（1903--1962 年）逝世 50 周年（巴西）
 6. 巴西诗人和音乐家 Vinicius de Moraes（1913--1980 年）诞辰 100 周年（巴西）
 7. 巴西钢琴家 Ernesto Nazareth（1863--1934 年）诞辰 150 周年（巴西）
 8. 保加利亚僧侣 Paisius of Hilendar 著成《斯拉夫--保加利亚历史》（1762 年）250 周年（保加利亚）
 9. 哥伦比亚作家 Rafael Pombo（1833--1912 年）逝世 100 周年（哥伦比

亚)

10. 古巴雕塑家 Rita Longa (1912--2000 年) 诞辰 100 周年 (古巴)
11. 古巴作家 Virgilio Piñera (1912--1979 年) 诞辰 100 周年 (古巴)
12. 尼尔斯·玻尔的论文《论原子和分子的结构》在《哲学杂志》上发表 (1913 年) 100 周年 (丹麦)
13. 丹麦哲学家索伦·齐克果 (1813--1855 年) 诞辰 200 周年 (丹麦)
14. 格鲁吉亚历史学家和考古学家 Ekvtime Takaishvili (1863--1953 年) 诞辰 150 周年 (格鲁吉亚)
15. 德国女医学家 Dorothea Christiane Erxleben (1715--1762 年) 逝世 250 周年 (德国)
16. 希腊科学家 George N. Papanicolaou (1883--1962 年) 逝世 50 周年 (希腊)
17. 希腊诗人康斯坦丁·卡瓦菲 (1863--1933 年) 诞辰 150 周年 (希腊)
18. 匈牙利摄影家罗伯特·卡帕 (1913--1954 年) 诞辰 100 周年 (匈牙利, 法国和美利坚合众国附议)
19. 匈牙利神经学家 János Szentágothai (1912--1994 年) 诞辰 100 周年 (匈牙利)
20. 匈牙利指挥家 Georg Solti 爵士 (1912--1997 年) 诞辰 100 周年 (匈牙利, 联合王国和瑞士附议)
21. 伊朗作家和哲学家 Abū Sa'īd Abū l-Khair (978--1059 年) 杰出著述问世 1000 周年 (伊朗伊斯兰共和国)
22. 伊朗科学家和天文学家 Abd-ol-Ali ibn Muhammad ibn Husayn Birjandi (16 世纪--1528 年) 成名之作问世 500 周年 (伊朗伊斯兰共和国)
23. 伊朗地质学家和探险家 Ebn Rosteh (Ibn Rusta) 的重要作品集《al-A' lā q al-Nafisa》问世 (913 年) 1100 周年 (伊朗伊斯兰共和国)
24. 意大利音乐家居塞比·威尔第 (1813--1901 年) 诞辰 200 周年 (意大利)
25. 意大利出版家 Giulio Einaudi (1912--1999 年) 诞辰 100 周年 (意大利)
26. 拉脱维亚作曲家 Jāzeps Vītols (1863--1948 年) 诞辰 150 周年 (拉脱

维亚)

27. 马达加斯加国王 Andriamoraony 将公开演讲的口头传统 “Kabary” 制度化 (1412 年) 600 周年 (马达加斯加)
 28. 国立自治大学 (UNAN) 成立 (1812 年) 200 周年 (尼加拉瓜)
 29. 波兰作家 Bolesław Prus (1847--1912 年) 逝世 100 周年 (波兰)
 30. 哲学家丁若鏞 (Cheong Yagyong) (1762--1836 年) 诞辰 250 周年 (大韩民国)
 31. 《东医宝鉴》出版 (1613 年) 400 周年 (大韩民国)
 32. 斯洛伐克作家 Dominik Tatarka (1913--1989 年) 诞辰 100 周年 (斯洛伐克)
 33. 斯洛伐克语言学家 Anton Bernolák 诞辰 (1762 年) 250 周年 (斯洛伐克)
 34. Rivonia 审判程序启动 (1962 年) 50 周年, 与种族隔离做斗争的尼尔森·曼德拉在此次审判中被判入狱。(南非)
 35. 泛非洲妇女组织 (PAWO) 创立 (1962 年) 50 周年 (南非)
 36. 格拉纳达市创建 (1012--1013 年) 1000 周年 (西班牙)
 37. 解放日 (1862 年) 150 周年 (汤加)
 38. 东非大学成立 (1963 年) 50 周年 (乌干达)
 39. 乌克兰科学家 Mykola (Nikolai) Amosov (1913--2002 年) 诞辰 100 周年 (乌克兰)
 40. 美国女作家伊迪丝·华顿 (1862--1937) 诞辰 150 周年 (美利坚合众国)
 41. 民权斗士罗莎·帕克斯 (1913--2005 年) 诞辰 100 周年 (美利坚合众国)
- (b) 根据执行局第一五九届会议所通过的有关程序 (第 159 EX/7.5 号决定), 对第 186 EX/32 号决定所采纳的有关清单作上述增补后, 教科文组织可于 2012--2013 年期间参加的周年纪念活动的清单现最后截止;
- (c) 本组织只能在参与计划项下, 根据该计划的管理规定向这些纪念活动提供资助。

[39 与东南亚国家联盟（ASEAN）的关系以及教科文组织与该地区性组织的框架协定草案]

此项目已从议程中撤销：见 187 EX/1 号文件的脚注。

40 要求接纳巴勒斯坦加入教科文组织

执行局在对此项议题审议之后，经唱名表决，以 40 票赞成，4 票反对，14 票弃权的表决结果，通过如下决定：美利坚合众国投了反对票。表决的具体情况已附录于本届会议第六次全体会议的简要记录。

执行局，

1. 考虑到 1989 年递交并此后在每届大会均得到重申的关于接纳巴勒斯坦加入教科文组织的要求，
2. 注意到 巴勒斯坦接受教科文组织《组织法》，并愿意履行其被接纳加入本组织所产生的义务和分摊本组织的开支，
3. 注意到 联合国纽约总部正在讨论巴勒斯坦地位问题；
4. 考虑到 教科文组织《组织法》第 II 条第 2 段规定：“至于非联合国成员国，……，经执行局推荐，大会三分之二表决通过，可被接纳为本组织之会员。”；
5. 建议 大会接纳巴勒斯坦为教科文组织会员。

(187 EX/SR.6)

一般性问题

41 关于阿拉伯被占领土的教育和文化机构的第 35 C/75 号决议和第 186 EX/34 号决定的实施情况（187 EX/41、187 EX/54）

计划及对外关系委员会在审议了该项目之后，经唱名表决，以 40 票赞成、1 票反对、15 票弃权的表决结果，建议执行局通过如下决定草案；美利坚合众国投了反对票。表决的详细情况已附录于本届执行局第 7 次全体会议，即计划及对外关系委员会作口头报告的那次全体会议的简要记录。

执行局，

1. 审议了 187 EX/41 号文件，

2. 忆及其先前有关阿拉伯被占领土的教育和文化机构的第 185 EX/36 号决定；
3. 注意到纽约联合国正在讨论巴勒斯坦的地位问题；
4. 还注意到教科文组织第 185 EX/36 号决定的实施工作进展缓慢；
5. 感谢总干事在实施教科文组织第 185 EX/36 号决定方面取得的初步进展并请她继续努力全面实施上述决定；
6. 还请总干事向其一八九届会议提交后续报告并决定将该项目列入执行局第一八九届会议议程。

(187 EX/SR.7)

42 总干事关于加沙重建与发展的报告：第 186 EX/35 号决定的实施情况（187 EX/42、187 EX/54）

计划及对外关系委员会在审议了该项目之后，经唱名表决，以 40 票赞成、1 票反对、15 票弃权的表决结果，建议执行局通过如下决定草案；美利坚合众国投了反对票。表决的详细情况已附录于本届执行局第 7 次全体会议，即计划及对外关系委员会作口头报告的那次全体会议的简要记录。

执行局，

1. 审议了187 EX/42 号文件，
2. 忆及其先前有关加沙重建与发展问题的第 185 EX/37 号决定；
3. 注意到纽约联合国正在讨论巴勒斯坦的地位问题；
4. 还注意到教科文组织第 185 EX/37 号决定的实施工作进展缓慢；
5. 感谢总干事在实施教科文组织第 185 EX/37 号决定方面取得初步进展并请她继续努力全面实施上述决定；
6. 还请总干事向其第一八九届会议提交后续报告并决定将该项目列入执行局第一八九届会议议程。

(187 EX/SR.7)

新增项目

43 邀请参加 1970 年《关于采取措施禁止并防止文化财产非法进出口和所有权非法转让公约》缔约国会议（187 EX/43、187 EX/54）

执行局，

1. 忆及总干事于 2011 年 5 月执行局第一八六届会议期间所做通告，
2. 审议了第 187 EX/43 号文件，
3. 请总干事在批准的 36 C/5 预算拨款范围内召开一次 1970 年《公约》缔约国会议（第 II 类政府间会议），旨在深入审议公约缔约国为强化实施工作所采取措施的影响，评估针对非法贩运文化财产新趋势所采取的改进公约实施工作的措施的效果，以及制定有效落实公约的相关战略。
4. 决定：
 - (a) 邀请《公约》的所有缔约国参加 1970 年《关于采取措施禁止并防止文化财产非法进出口和所有权非法转让公约》缔约国会议；
 - (b) 邀请第 187 EX/43 号文件第 7 和第 8 段中提及的国家和准会员派观察员列席上述会议；
 - (c) 邀请第 187 EX/43 号文件第 9 段所列与教科文组织订有互派代表协定的联合国系统机构和组织派代表参加上述会议；
 - (d) 邀请与教科文组织未签订互派代表协定之联合国系统组织、其他政府间组织及非政府国际组织派观察员列席上述会议；
5. 授权总干事发出她认为可有利于推动本次 1970 年《公约》缔约国会议工作的任何其他邀请，但须经执行局批准。

44 召开一次有关多语言问题的世界首脑会议，以实施由联合国大会宣布并由教科文组织牵头开展的国际语言年（2008 年）活动的后续行动（187 EX/44 及其增补件、187 EX/IFN.12、187 EX/54）

执行局，

1. 考虑到《教科文组织世界文化多样性宣言》及其《行动计划》（2001 年），

2. 考虑到教科文组织《普及网络空间及促进并使用多种语言的建议书》（2003年10月），以及信息社会世界首脑会议（日内瓦，2003年12月--突尼斯，2005年11月）取得的有关语言多样性和多语言使用方面的成果，
3. 考虑到联合国大会通过的宣布2008年为国际语言年的关于“使用多种语言”问题的61/266号决议（纽约，2007年5月），
4. 考虑到世界各地庆祝国际语言年活动产生的各种行动计划和建议，包括由网络空间语言和文化多样性国际会议（俄罗斯联邦雅库斯克2008年7月2-4日）通过的“雷纳决议”、由巴马科国际多语言问题论坛（马里巴马科2009年1月19-21日）通过的《巴马科普遍使用多种语言承诺》及其行动计划、由第二次网络空间语言和文化多样性国际会议（俄罗斯联邦雅库斯克2011年7月12-14日）通过的《雅库茨克行动呼吁：通向使用多种语言问题世界首脑会议的路线图》，以及不同语言之间合作和合作伙伴关系框架（187 EX/44及其增补件），
5. 鉴于普遍使用多种语言的重要性，以及它对实施“不同文明间对话全球议程”及其各个组成部分，对促进和平建设、文化间对话、民主、可持续发展，以及对实现千年发展目标（MDG），特别是全民教育（EFA）的推动作用，
6. 决定建议大会第三十六届会议考虑是否有可能利用预算外资金开展落实国际语言年成果的后续活动。

(187 EX/SR.7)

45 在全球加强促进教科文组织人文科学的工作（187 EX/45、187 EX/INF.12、187 EX/54）

执行局，

1. 忆及为“应对新的社会和伦理挑战（34 C/4）”以及为“在注重人权和哲学的基础上，应对全球重大社会挑战，紧急建设和平文化和促进文化间对话（35 C/5）”而加强人文科学的目标，
2. 考虑到跨部门哲学战略（171 EX/12号文件）强调指出，建立与维护和平这一本组织的核心使命离不开哲学分析和思考是无可否认的，
3. 认识到人文学科能赋予人们想象力和洞察力，这符合教科文组织新人文主义的关注点，因为这种新人文主义强调防止人类分裂重要性和为发展与和平奠定真正基础的必要性，

4. 重申在全球化不断加剧、连通性增强、不确定性日趋加大，而且出现了新的经济、金融和社会挑战的时代，人文学科能为树立新的人类价值观做出宝贵贡献，
5. 审议了 187 EX/45 号文件，
6. 欢迎大韩民国支持并主办将于 2011 年 11 月 24 日至 26 日在大韩民国釜山举行的首届世界人文论坛的行动；
7. 鼓励各会员国、国际组织、民间社会、私营和公共部门加倍努力促进教科文组织的人文科学并参加世界人文论坛，以促进知识的对话和交流；
8. 要求总干事将世界人文论坛视为教科文组织及其促进人文科学行动的一个重要里程碑性事件，进一步强化教科文组织的部门活动和计划中的人文科学因素，并重申教科文组织承诺利用人文科学应对全球的紧迫挑战。

(187 EX/SR.7)

46 宣布国际爵士乐日 (187 EX/46、187 EX/INF.10、187 EX/54)

执行局，

1. 忆及教科文组织大会第 34 C/46 号决议 (2007 年) 和联合国大会第 62/90 号决议 (2008 年)，
2. 赞赏国际社会积极宣传和参与了国际文化和睦年 (2010 年) 活动，
3. 承认促进文化间对话是一个永不止息的过程，
4. 确定教科文组织在利用各种艺术形式促进文化和睦方面应继续发挥引领作用，
5. 指出爵士乐是一种非常独特的音乐形式，可以成为一种促进世界不同群体间积极交往的凝聚力量，
6. 审议了 第 187 EX/46 和 187 EX/INF.10 号文件，
7. 注意到总干事关于设立一个国际爵士乐日可行性研究报告的结论，包括预期结果以及不会给教科文组织的正常预算造成额外财务影响的保证；
8. 建议大会第三十六届会议宣布每年 4 月 30 日为“国际爵士乐日”。

(187 EX/SR.7)

[47 “修订 1981 年《非洲国家承认高等教育学历、文凭、学位及其他学术资格公约》]

此项目已从议程中撤销：见 187 EX/1 号文件的脚注。

48 落实关于设立教科文组织奥瓦昂·恩圭马·姆巴索戈国际生命科学研究奖的第 180 EX/57 号决定（187 EX/48、187 EX/54）

执行局，

1. 鉴于赤道几内亚共和国在大会第三十四届会议上建议教科文组织设立一个奖项，表彰通过生命科学研究为改善人类的生命质量做出贡献的个人或机构开展的项目或活动，
2. 忆及执行局在第 180 EX/57 号决定中接受了这一倡议并对赤道几内亚共和国推动在生命科学研究领域设立首个由非洲倡议的国际奖项表示感谢，
3. 满怀敬意地承认科学界对教科文组织在世界各个地区的工作的重要作用和贡献，
4. 忆及第 180 EX/57 和 185 EX/47 号决定，
5. 考虑到非洲国家元首和政府首脑在 2011 年 6 月 30 日至 7 月 1 日的会议之后向教科文组织转达了他们对奥瓦昂·恩圭马·姆巴索戈国际生命科学研究奖的支持，
6. 考虑到总干事在第一八七届会议上提供的情况，
7. 决定设立一个由执行局主席主持并由每个地区组各三名成员参加的工作组；
8. 要求工作组根据第 185 EX/47 号决定以及总干事在第一八七届会议上提供的情况，与总干事密切配合展开进一步磋商，以期在执行局第一八九届会议之前就该议题达成结论。

（187 EX/SR.7）

49 负责修订 1983 年《亚洲及太平洋地区承认高等教育学历、文凭和学位的地区公约》的国家级国际会议的临时议事规则和临时议程（187 EX/49 Rev、187 EX/54.）

执行局，

1. 忆及第 35 C/11 号决议和第 185 EX/10 号决定，
2. 审议了关于负责修订 1983 年《亚洲及太平洋地区承认高等教育学历、文凭和学位的地区公约》国家级国际会议的第 187 EX/49 Rev.号文件，
3. 批准载于 187 EX/54 号文件附件 I 和 II 的上述会议临时议事规则和临时议程。

（187 EX/SR.7）

秘密会议

关于在 2011 年 10 月 5 日星期三举行的秘密会议的通告

执行局在 10 月 5 日举行的秘密会议上审议了议程项目 3 和 18。

项目 3 总干事关于《执行局议事规则》第 59 条执行情况的报告

根据《执行局议事规则》第 59 条的规定，总干事向执行局通报了人事方面的总体情况以及她就列入本组织正常预算的 D-1 级和 D-1 级以上职位工作人员的任命和延长任用问题做出的各项决定。

项目 18 审议根据第 104 EX/3.3 号决定转交给公约与建议委员会的来函及该委员会就此问题提出的报告

1. 执行局审议了其公约与建议委员会关于本组织收到的所称在教科文组织主管领域内违反人权的案件和问题的来函的报告。
2. 执行局注意到委员会的报告，赞同报告中所表达的意愿。

(185 EX/SR.5)